KUUROJEN LEHTI

Tidskrift för Döva

100-vuotias Suurkirkko Helsingissä 100-åriga Storkyrkan i Helsingfors

MAALISKUU
MARS

N:o 3 - 1952

Kuurojen Valistustalon Rahankeräys

Suomen Kuurojen Liitto r.y. on saanut Sisäasiainministeriöltä luvan yleisen rahankeräyksen toimeenpanemiseen koko maassa numeroiduilla keräyslistoilla tammikuun 1 ja joulukuun 31 päivän välisenä aikana 1952 Kuurojen Valistustalon aikaansaamiseksi.

Tämän johdosta kehoitamme kaikkia kuurojenyhdistyksiä, kuurojen urheiluseuroja ja Kuurojen Ystävien paikallisosastoja ryhtymään toimenpiteisiin tehokkaan keräyksen järjestämiseksi paikkakunnillaan, valitsemalla keräystoimikuntia.

Keskuskauppakamari on hyväntahtoisesti asettanut käytettäväksemme **postisiirtotilin n:o 22 240,** Kuurojen Valistustalon Rahankeräys, Helsinki, Liisank. 27 E 10, jolle kerätyt varat voidaan suorittaa.

Jokaiselle meistä on tunnettua, että oman talon puute vaikuttaa monella tavoin ehkäisevästi liittomme toimintaan. Emme voi pitää suurempia kokouksia, järjestää kursseja, antaa maaseudulta ammattitaitoa oppimaan tuleville asuntoa ellei meillä ole tarkoitukseen sopivaa Kuurojen Valistustaloa, jossa myöskin kuurojen hyväksi toimivat yhdistykset, seurat ja liitot saisivat tyyssijansa.

Toivomme, että talon hankkimiseen tarvittava rahamäärä saataisiin vuoden kuluessa kokoon. Tämä olkoon jokaisen kuuron ja kuurojen ystävän sydämellä, sillä Kuurojen Valistustalo tulee palvelemaan koko maamme kuurojen parasta.

Vuosi 1952 on Olympiavuosi. Sen vuoksi tehkäämme oikea Olympiatempaus, joka Kuurojen Valistustalon muodossa on tästä kauniina muistomerkkinä osoittamassa kansamme tahtoa kaikkeen hyvään!

KUUROJEN VALISTUSTALON RAHANKERÄYSTOIMIKUNTA

RURIK PITKÄNEN
puheenjohtaja.

EINO KARILAS
sihteeri, Hels. Kuur.yhd. puh.joht.
KUL:n kunniapuheenjohtaja.

LAURI VAINOLA
SKL:n varapuheenjohtaja.

J. K. PALOMAA
Hels. Kuur. Ystävät r.y:n puh.joht.

URHO LEHTIMÄKI
KUL:n varapuheenjohtaja

Penninginsamling för de Dövas Centralgård

Finlands Dövas Förbund r.f. har av Inrikesministeriet erhållit tillstånd till allmän penninginsamling i hela landet från den 1 januari till den 31 december 1952 för uppförandet av en De Dövas Centralgård.

Vi uppmana därför alla föreningar för döva och de dövas idrottsklubbar i landet, samt De Dövas Vänners ortsavdelningar att bilda insamlingskommittér som kunna ordna insamlingen lokalt.

Centralhandelskammaren har beredvilligt ställt till förfogande för vår räkning **postgirokonto N:o 22 240,** De Dövas Centralgårds penninginsamling, Helsingfors, Elisabetsgatan 27 E 10, genom vilket de insamlade medlen kunna inbetalas.

För var och en av oss är det känt att förbundet alltid haft lokalbrist, som verkat hämnande på förbundets verksamhet. Vi kunna inte hålla stora möten och sammankomster eller ordna kurser, samt ordna bostad för kursdeltagare från landsorten. Vårt mål är därför ett eget hus eller en Centralgård för döva, varvid även föreningar och klubbar samt förbund kunna erhålla egen härd.

Vi hoppas att tillräckligt med penningmedel strömma in under hela året. Det är varje dövas och deras vänners hopp att De Dövas Centralgård blir en verklighet som blir till gagn för hela landets dövas bästa.

Året 1952 är ett Olympiaår. Låt oss visa då olympiska takter. När Centralgården en gång blir färdig, står den som ett vackert minnesmärke över vårt folks goda vilja att hjälpa.

DE DÖVAS CENTRALGÅRDS PENNINGINSAMLINGSKOMMITTE

RURIK PITKÄNEN
ordförande

EINO KARILAS
sekreterare, HDF:s ordförande,
KUL:s hedersordförande.

LAURI VAINOLA
FDF:s viceordförande

J. K. PALOMAA
Hels. Dövas Vänner r.f:s ordförande

URHO LEHTIMÄKI
KUL:s viceordförande

OY SURDUS AB:n VARSINAINEN YHTIÖKOKOUS

pidetään Helsingin Kuurojen Yhdistyksen huoneustossa Liisankatu 27 A 8 **lauantaina maaliskuun 22 p:nä klo 15.** Esillä yhtiöjärjestyksen 9 §:n määräämät asiat.

Valtakirjojen tarkastus suoritetaan puoli tuntia ennen kokouksen alkamista samassa paikassa.

Johtokunta

Osinkojen periminen

Kaikkia niitä osakkaita, joilla on *nostamattomia osinkoja* edellisiltä vuosilta, kehoitetaan käymään ne perimässä yhtiön konttorista Aleksanterinkatu 12. Konttori on avoinna jokaisena arkipäivänä klo 9—16, lauantaisin ja pyhän aattoina klo 9—13. Osingot on noudettava joko henkilökohtaisesti taikka oikeaksi todistetulla valtakirjalla. Samalla ovat uudet osakkeet noudettavissa v:lta 1951.

Johtokunta.

KUUROJEN LEHTI

SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y:n ÄÄNENKANNATTAJA

MAALISKUU | 57. VUOSIKERTA | N:o 3 · 1952

KERTOMUS SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y:n TOIMINNASTA VUONNA 1951

Suomen Kuurojen Liitto r.y:n toiminta on kuluneena 47. työvuotena ollut vilkasta ja tuloksellista. Se on noudattanut entisiä suuntaviivojaan kuurojen henkisen ja taloudellisen aseman kohottamiseksi omatoimisuuden avulla, vaikka rahavarojen niukkuus onkin suuresti vaikeuttanut tehokasta toimintaa.

Liiton vuosi- ja edustajakokous pidettiin Helsingissä maaliskuun 17 p:nä NMKY:ssä, Vuorikatu 17. Tällöin käsitellyistä tärkeimmistä asioista mainittakoon liittomme ruotsinkielisten jäsenten keskuudessa toimitetun äänestyksen perusteella tehty päätös molemmankielisten äänenkannattajaimme yhdistämisestä 1. 6. 51 alkaen lehdeksi, nimeltä Kuurojen Lehti — Tidskrift för Döva, yleisen rahankeräyksen toimeenpaneminen koko maassa vuoden 1952 aikana Kuurojen Valistustalon aikaansaamiseksi, Kuurojen Päivän viettäminen Karl Oskar Malmin — kuurojenkouluopetuksemme isän — syntymäpäivänä helmikuun 12:na.

Kuurojen ammattiopetuksen kehittäminen on ollut liittomme jatkuvan mielenkiinnon kohteena. Olemme ilolla todenneet, että yleinen ammattikoulu Turussa on kolmen toimintavuotensa jälkeen voinut päästää joukon nuoria kuuroja teollisuuden ja elinkeinoelämän palvelukseen täysin oppineina ammattilaisina paremmin menestymisen mahdollisuuksin kuin aikaisemmat polvet. Sen johtokunnassa on liittomme edustajana ollut vaatturi Elias Savisaari ja varajäsenenä puuseppä Urho Lehtimäki. Samoin on Porvoossa aloittanut toimintansa ruotsinkielisten kuurojen ammattikoulu samoja suuntaviivoja noudattaen kuin edellinenkin.

Kuurojen maataloudellinen opetus sensijaan ei ole vielä päässyt alkamaan siitä huolimatta, että eduskunta jo vuonna 1949 myönsi vuoden 1950 menoarviossa 25 milj. markan avustuslainan kuurojen oppilasasuntolan rakentamiseen Invaliidisäätiön ammattikoulun yhteyteen Saaren kartanon alueelle Mäntsälän pitäjässä. Liittomme puolesta ovat tarkastaja J. K. Palomaa ja toimittaja Rurik Pitkänen Invaliidisäätiön toiminnanjohtajan T. Ailion kanssa koettaneet kaikin tavoin asiaa kiirehtiä, että maataloudessakin työskentelevät kuurot pääsisivät ammattiopetuksesta osallisiksi ja siten estettäisiin olosuhteiden pakosta tapahtuva maaltapako. Harras toivomuksemme on, että mahdollisimman pian saataisiin kuurojen maatalouskoulukin avatuksi ja sen johtokuntaan myös liittomme edustaja valvomaan kuurojen oppilaiden etuja.

Kuurojenkoulujen opettajakunnan harvenemisen johdosta on viranomaisten huomiota kiinnitetty alan heikkoon palkkaukseen, joka estää pystyvintä opettajaainesta ryhtymästä pitkän erikoisvalmennuksen vaativaan kuurojen opettajan toimeen. Kouluhallitukselle on tehty esitys kuurojen lasten esikoulujen pikaiseksi aikaansaamiseksi kuurojenkoulujen yhteyteen, että he kouluikään päästyään voisivat paremmin käyttää hyväkseen varsinaisen kuurojenkoulun tarjoaman opetuksen. Kuurojen jatko-opetuksen aikaansaamiseksi on tehty anomus määrärahan ottamisesta valtion menosääntöön kansanopistollisten lomakurssien jokavuotiseksi järjestämiseksi ja että siitä huolehtimaan asetettaisiin pysyvä komitea. Valistustyön tehostamiseksi on tehty opetusministeriölle anomus lisäavustuksen saannista. Liittomme lähetystönä on puheenjohtaja Urho Kierimo, hrat Eino Karilas, Rurik Pitkänen ja rva Ida Mouton käynyt kulkulaitos- ja opetusministeriöissä sekä yleisradion pääjohtajan puheilla koettamassa aikaansaada sen, että jokin prosentti radion kuuntelulupamaksuista luovutettaisiin kuurojen valistustyön tukemiseksi, koska kuurot jäävät muuten kokonaan osattomiksi radion kuuleville runsain mitoin jakamasta sivistävästä ja hyödyllisestä ohjelmasta. Neljännen kuurojenpapin viran perustamisesta on edustaja Hakala ym. tehnyt eduskunta-aloitteen ja samaa tarkoittava esitys on vielä senkin jälkeen jätetty opetusministeriölle. Matkapappikysymyksessä on asiantuntijalausuntoa eduskunnalle antamaan valittu tarkastaja J. K. Palomaa. Valtioneuvostolle on tehty esitys kuuro nimen käytäntöönottamisesta kaikissa laeissa ja asetuksissa, joissa puhutaan kuuromykistä. Onnittelu- ja suruadressien luonnokset taiteilija Lauri Mikkolan laatimina ovat hyväksytyt, mutta asia on rahoitusvaikeuksien vuoksi jäänyt toistaiseksi odottamaan vuoroaan. Kuurojen Päivän viettämistä suunnittelemaan v. 1952 helmikuun 12:na on valittu past. Lauri Paunu ja toimittaja Rurik Pitkänen, ollen pääpaino ohjelmassa pantava Kuurojen Valistustalon rahankeräykselle, jonka tarpeellisuutta on tehtävä suurellekin yleisölle tunnetuksi.

Kuurojen Valistustalon Rahankeräystoimikunta, johon kuuluvat puheenjohtajana toim. Rurik Pitkänen, sihteerinä Eino Karilas ja jäseninä tait. Lauri Vainola, tarkast. J. K. Palomaa ja puuseppä Urho Lehtimäki, ja jotka edustavat paitsi liittoamme myös sen rinnakkaisjärjestöjä, on saanut sisäasiainministeriöltä luvan keräyk-

sen toimeenpanemiseen koko maassa tammik. 1 päivän ja joulukuun 31 päivän välisenä aikana 1952. Keskuskauppakamari on suhtautunut keräykseen myötämielisesti ja luovuttanut käytettäväksi tarkkailutilinsä n:o 22 240, jolle kerätyt varat voidaan suorittaa.

Toimihenkilökurssit järjestettiin Iisalmessa kesäk. 25—30 p:nä, ollen niiden opettajana toim. Rurik Pitkänen. Kursseilla oli parikymmentä osanottajaa eri puolilta maata ja antoi Iisalmen Kuurot r.y. talonsa käytettäväksi, kustantaen myös kurssilaisten asunnon ja ruuan sekä kurssitarvikkeet. Ne osoittautuivat ajan lyhyydestä huolimatta varsin tarkoituksenmukaisiksi ja työskentely niillä oli innostunutta.

Kansanopistolliset lomakurssit, joita varten oli saatu 50.000 mk suuruinen valtionavustus, pidettiin elok. 6—11 p:nä Iisalmen Keskuskansakoulussa. Osanottajia oli 25. Luentoja pitivät maist. Veikko Lehvä, rva Katri Pitkänen, varatuom. Allan Krogerus, kunnanvaltuutetut Pekka Pennanen ja Lauri Schulman, apul. nimismies Fredrik Kuosmanen ja toimittaja Rurik Pitkänen. Tulkkina toimi neiti Helga Suoninen ja taloudenhoitajana Veikko Lämsä. Välillä tehtiin opintoretki Runnille. Majoitus oli järjestetty Iisalmen Kuurot r.y:n omistamaan »Effata»-taloon ja osaksi myöskin naapuritaloihin. Käytettävissä olevien varojen niukkuuden johdosta suoritti Iisalmen Kuurot r.y. kurssien tappion. Liitto kiittää yhdistystä molempien kurssien järjestämisessä osoitetusta uhrautuvaisuudesta.

Hengelliset kurssit kuuroille järjestivät Järvenpään seurakuntaopistossa pappimme kesäkuun lopulla. Liitto avusti näitä kursseja 30.000 markalla. Osanottajia 46.

Kristilliset nuorten päivät järjestettiin rva Katri Pitkäsen johdolla Helsingissä kesäk. 2—3 p:nä. Liitto avusti näitä päiviä 5.000 markalla. Noin 130 osanottajaa.

Liitto on entiseen tapaan yhdistysten sitä pyytäessä suorittanut esitelmänpitäjäin matkakorvauksia ja suorittanut vuosilta 1949—50 varojen puutteessa maksamatta jääneet esitelmäapurahat yhdistyksille.

Liiton edustajina heinäk. 23—26 p:nä Drammenissa pidetyissä Pohjoismaiden kuurojenliittojen viittomakieli- ja yhteistyökomiteain kokouksissa olivat varapuheenjohtaja Lauri Vainola ja sihteeri Rurik Pitkänen.

Roomassa syysk. 19—23 p:nä pidetyssä Kuurojen Maailmankongressissa edusti liittoamme opetusministeriöltä sekä liitolta saadun matkarahan avulla toimittaja Rurik Pitkänen.

Liitto on julkaissut Kuurojen Lehteä, johon yhdistettiin 1. 6. 51 siihen saakka erillään julkaistu Tidskrift för Döva. Lehden toimitukseen kuuluivat päätoimittajana Urho Kierimo, toimitussihteerinä Rurik Pitkänen, ruotsinkielisenä toimittajana Börje Ahlbäck ja toimituskuntana Eino Karilas, J. K. Palomaa ja Katri Pitkänen. Past. Lauri Paunu erosi toimituskunnasta.

Liitto lausuu kiitokset opettajille Anna-Greta Cederberg ja Nora Friedman, jotka alkuvuodesta huolehtivat Tidskrift för Dövan toimitustehtävistä.

Entiseen tapaan on julkaistu Kuurojen Joulu ja De Dövas Jul erikoisesti aikakauslehdistämme aiheutuneen tappion peittämiseksi. Edellisen toimitukseen ovat kuuluneet Urho Kierimo, J. K. Palomaa, Katri Pitkänen ja Rurik Pitkänen. Jälkimmäisen toimitus oli opettaja Elsie Roosin huolena, apunaan opettajat Doris Dahlberg, Anna-Greta Cederberg ym. Lehdet ovat suuresti helpoittaneet liiton toimintaa ja tehneet kuurojen asiaa tunnetuksi suurelle yleisölle.

Liiton sihteeri on entiseen tapaan ollut jäsenyhdistysten vapaasti käytettävissä ja on hänellä ollut matkoja varten 12 kk:n kuukausilippu 2 luokassa rautateillä. Työtunteja on kertynyt toimistossa 2.138, ulkopuolella toimiston 1.240, kokouksia 796, yhteensä 4.174 tuntia. Esitelmiä 111.

Liitto on tarkkaillut jatkuvasti jäsenyhdistystensä toimintaa ja varojen hoitoa. Yhdistyksiä on avustettu mm. elokuva-alennusten saamisessa ja hankittu Helsingin kaupungin raitiotie- ja bussilinjoilla kuuroille invaliidialennusliput ja siten helpotettu heidän liikkumistaan kaupungilla asia- ja työmatkoillaan ja tehty se turvallisemmaksi. Myös yksityisiä liiton jäseniä on avustettu neuvoilla ja laatimalla asiakirjoja heidän puolestaan milloin se on ollut varsinaisen työn lomassa mahdollista. Verotusasioissa on kuuroja autettu sitä mukaa kuin on ollut tarpeen kääntymällä suoraan verotuslautakuntien puoleen invaliidialennusten saamiseksi paikallisille kuuroille.

Lahjoituksena on Liitto saanut vastaanottaa arkkitehti Gösta Wibergiltä 10.000 mk käytettäväksi varapuheenjohtaja Vainolan, sihteeri Pitkäsen ja hra Karilaan ehdottamalla tavalla.

Kuluneen vuoden aikana täytti kuurojen lämminsydäminen ystävä tarkastaja J. K. Palomaa 80 vuotta 3. 5. 51. Hän mm. antoi tavallaan virikettä Kuurojen Valistustalon aikaansaamiselle alustamalla 10 vuotta sitten 25. 3. 41 Liittomme vuosikokouksessa kysymyksen »Oma koti jokaiselle kuurojen yhdistykselle». Toimittaja Rurik Pitkänen tuli 1. 1. 51 olleeksi liittomme palveluksessa 25 vuotta.

Tasavallan Presidentti on suonut arkkitehti Gösta Wibergille Göteporista PRO BENIGNITATE HUMANA mitalin diploomeineen. Kotimaisille kuuroille ei ole voitu toimittaa kunniamerkkejä, kun yhdistykset eivät ole niistä tehneet ehdotuksia ajoissa.

Liiton toiminnan tukemiseksi toimeenpantiin arpajaiset, jotka päättyivät 28. 2. 51. Niiden lopputilityksessä myöhään syksyllä saatiin 355.076 markkaa. Hyväntekeväisyyskahvin myyntivaroista liittomme sai 500.000 markkaa ja valtionavustusta sosiaaliministeriöltä 399.000 markkaa.

Liiton rahastonhoitajana on ollut edelleenkin talouspäällikkö Evert Toivio ja tilintarkastajina isännöitsijä Carl Wilen ja ekonomi Anja Jyske, varalla kirjaltajat Bruno Mouton ja Ole Ahlbäck.

Keskushallitukseen ovat kuuluneet puheenjohtaja Urho Kierimo, varapuheenjohtaja Lauri Vainola, sihteeri Rurik Pitkänen sekä tarkastaja J. K. Palomaa, pastori Lauri Paunu, työnjohtaja Ragnar Östman, kirjaltaja Eino Karilas, puuseppä Urho Lehtimäki ja maatalousteknikko Jaakko Väisälä. Varajäseninä Katri Pitkänen, Börje Ahlbäck ja Emil Mattila.

Lisätyn keskushallituksen jäseninä ovat olleet rouvat Katri Pitkänen, Ida Mouton, nti Ina Norjajoki, hrat Bernh. Kaski, Matti Katainen ja Elias Savisaari. Varajäseninä Börje Ahlbäck, Antti Jokelainen ja Aura Ahlbäck.

Keskushallitus on kokoontunut 3 kertaa ja lisätty keskushallitus 1 kerran.

Erovuorossa ovat keskushallituksesta: Lauri Vainola, J. K. Palomaa, Urho Lehtimäki ja varajäsen Börje Ahlbäck.

Lisätystä keskushallituksesta ovat erovuorossa Katri Pitkänen ja Bernh. Kaski sekä varajäsen Börje Ahlbäck.

Helsingissä helmikuulla 1952.

Urho Kierimo
puheenjohtaja

Rurik Pitkänen
sihteeri.

Suomen Kuurojen Liitto r.y:n

tiliasema 31. 12. 1952

OMAISUUSTASE 31. 12. 1951

Varat:

Rahaa:			
Käteistä			4.671
Pankkisaatavia:			
Postisiirto 6825		326.338	
KOP St 1540		325.416	
PYP St 80.145		309.889	961.643
Arvopapereita:			
Surduksen osakk.	705 kpl.	60.825	
Holding-os.	36 »	176.400	
KOP:n osakk.	3 »	765	
Puhelinosuus	1 »	40.000	277.990
Osakehuoneisto:			
Liisank. 27 E 10			100.000
Kirjavarasto			
Kirjoja			137.310
Kalusto		64.900	
Poisto siitä		3.265	61.635
		mk	1.543.249

Velat:

Omakotirahasto		
Kustannusliikkeeltä v. 1951		5.175
Pääoma		
Vuodelta 1950	937.255	
Lisäys v:lta 1951	600.839	1.538.074
	mk	1.543.249

TULO-TASE 31. 12. 1951

Menot:

Palkat	478.380	
Matkat	275.917	
Esitelmät	39.570	
Vuokrat	7.950	
Lämpö ja valo	49.872	
Avustukset	85.000	
Kuurojen lehti	191.757	
Tidskrift	46.085	
Kulungit	235.684	1.410.215
Voitto v:lta 1951		600.839
	mk	2.011 054

Tulot:

Kuurojen Joulu	430.452
Valtionapu	399.000
Lahjat	596.600
Jäsenmaksut	19.220
Korot	153.542
Kustannusliike	4.342
De Dövas Jul	51.129
Satunnaiset tulot	356.769
	Mk 2.011.054

KASSATILI 1951

Säästö v:lta 1950		155.780

Tulot:

KOP	378.520	
PYP	290.000	
Saatavat	18.254	
Arvopaperit	36.000	
Kustannusliike	11.830	
Matkat	40.000	
Vuokrat	16.230	
Kulungit	29.531	
Kuurojen lehti	382.677	
Kuurojen Joulu	872.043	
Tidskrift	33.239	
De Dövas Jul	124.238	
Valtionapu	399.000	
Lahjat	596.600	
Jäsenmaksut	19.220	
Korot	153.542	
Satunnaiset tulot	356.769	
Rahastot	18.850	
Lainat	5.800	3.782.343
	mk	3.938.123

Menot:

KOP	619.380	
PYP	436.748	
Kustannusliike	1.479	
Kalusto	51.220	
Palkat	478.380	
Matkat	315.917	
Esitelmät	39.570	
Vuokrat	24.180	
Lämpö ja valo	49.872	
Avustukset	85.000	
Kulungit	261.950	
Kuurojen lehti	574.434	
Kuurojen Joulu	441.591	
Tidskrift	79.324	
De Dövas Jul	73.109	
Rahastot	69.160	
Lainat	5.800	3.607.114
Säästö v:lle 1952		331.009
	mk	3.938.123

RAHASTOJEN TILA 31. 12. 1951

Forsiuksen rahasto

Säästö v:lta 1950	19.176	Rahaa pankissa	3.543
Tulot	5.249	Pankkiosakkeina	18.882
		Osakk. merk. oik.	2.000
mk	24.425	mk	24.425

Nybergin rahasto

Säästö v:lta 1950	34.708	Os. merk. oik.	2.750
Tulot	10.038	Rahaa pankissa	7.927
		Pankkiosakkeina	34.069
mk	44.746	mk	44.746

Sivenin rahasto

Säästö v:lta 1950	13.665	Os. merk. oik.	1.250
Tulot	3.523	Rahaa pankissa	3.129
		Pankkiosakkeina	12.809
mk	17.188	mk	17.188

Kongressirahasto

Säästö v:lta 1950	6.232	Rahaa Pankissa	6.668
Tulot	436		
mk	6.668	mk	6.668

Stipendirahasto

Säästö v:lta 1950	80.776	Os. merk. oik.	9.080
Tulot	37.298	Rahaa pankissa	51.244
		Pankkiosakkeina	57.750
mk	118.074	mk	118.074

Vakinaiset jäsenmaksut

Säästö v:lta 1950	40.627	Os. merk. oik.	2.050
Tulot	10.896	Rahaa pankissa	11.357
		Pankkiosakkeina	38.116
mk	51.523	mk	51.523

Omakotirahasto

Säästö v:lta 1950	1.141.145	Os. merk. oik.	27.600
Tulot	82.624	Rahaa pankissa	126.810
		Pankkiosakkeina	1.043.619
		II korvauslaina	25.740
mk	1.223.769	mk	1.223.769

Sota-avustusrahasto

Säästö v:lta 1950	3.544	Rahaa pankissa	3.792
Tulot	248		
mk	3.792	mk	3.792

LIITON HALLUSSA OLEVAT RAHASTOT

Viipurin K.Y:n rahasto

Säästö v:lta 1950	69.850	Kulut	40
Tulot	5.236	Rahaa pankissa	75.046
mk	75.086	mk	75.086

Sortavalan Kuurojen kerhon rahasto

Säästö v:lta 1950	522	Rahaa pankissa	559
Tulot	37		
mk	559	mk	559

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Valittuina tarkastamaan Suomen Kuurojen Liitto r.y:n tilit vuodelta 1951 olemme tehtävän suorittaneet ja todenneet seuraavaa:

1. Tilinavaus oli oikein johdettu edellisen vuoden tilinpäätöksestä.
2. Viennit tileille olivat tositteiden mukaiset.
3. Tarkastuspäivän rahajäännös oli kassatilin saldon mukainen ja postisiirtotilin sekä pankkitilien saldot a.o. rahalaitosten tiliotteiden mukaiset.
4. Liiton sekä sen eri rahastojen omistamien arvopapereiden määrä oli oikea.
5. Arvopaperit samoin kuin kirjavarasto ja kalusto olivat tilinpäätöksessä oikein arvostetut.
6. Tilinpäätös oli oikein laadittu.

Käsityksemme mukaan oli liiton varainhoito ollut huolellista ja tarkoituksenmukaista. Kirjanpito oli hoidettu hyvin. Tämän perusteella esitämme, että asianomaisille myönnettäisiin tili- ja vastuuvapaus tilikaudelta 1951.

Helsinki, helmikuun 14 p. 1952.

Carl Wilén — isännöitsijä.
Anja Jyske — ekonomi

OIKAISUJA. »Kuuloviestin» viime tammikuun numerossa on selostettu erästä esitelmää mm. kuurojen kouluista. Siinä mainitaan, että Abraham Argilander opetti kuuromykän poikansa puhumaan, kirjoittamaan ja lukemaan. Tämä poika ei ollut hänen oma poikansa, vaan hänen lankonsa, rovasti Henrik Helsingiuksen poika. Selostuksessa Jyväskylän ja Mikkelin kuurojenkoulujen perustamisvuodeksi ilmoitetaan 1862, pitää olla 1893, ja Oulun koulun syntymävuosi ei ole 1892, vaan 1898.

Tästä puhutaan

Päivän puheenaihe on nykyään kuurojen maailmassa valistustalon hanke kuuroille. Se että tällainen talo on meille välttämätön, on jokaiselle ilman muuta selvä asia, mutta onko myös yhtä selvä, että tarvitaan meidän jokaisen yksimielisyyttä ja uutteraa ponnistelua että tämä talo, tämä unelma muuttuisi todellisuudeksi.

Yksimielisyys on voimaa, se lause on tuttu meille jo lapsuudesta asti. Vain yksimielisenä joukkona me kykenemme saamaan jotakin näkyvää aikaan. On kuulunut ääniä, että jo aprikoidaan mihin talo tulisi rakennettavaksi. Yksi tahtoo sinne toinen tänne. Tämä on ennenaikaista puhetta. Voimat on kerättävä nyt varojen kokoamiseen niin kauan kuin meillä on siihen lupa, tämän vuoden loppuun asti. Vasta senjälkeen voimme käydä keskustelemaan talon paikasta. Se päätetään yleisessä kokouksessa jossa on läsnä jokaisen yhdistyksen edustaja.

Me tunnemme muurahaiset, nämä uutterat pikkuoliot. Otappa käteesi yksi sellainen. Kuinka mitätön ja pieni se itseasiassa on. Mutta katsoppa, kun näitä pikku olioita kerääntyy yhteen, kuinka uutteria, kuinka toimintahaluisia ja yksimielisiä ne ovat. Ne vetävät aina samaan suuntaan ja kas, kuinka niiden keko kohoaa korkeaksi. Mitäpä olisi saanut aikaan yksi muurahainen?

Katseleppa sirkkoja. Ei niillä ole pesää ollenkaan ja satu kertoo että ne sirkuttelevat vain huviksensa. Ne ovat myös sadun mukaan kerran yrittäneet rakentaa pesän, mutta erimielisinä vetivät kukin eri suuntaan. Ei syntynyt taloa sirkoille.

Meidänkin kuurojen joukossa on muutamia tällaisia »sirkkoja». He vain vapaina ja huolettomina sirkuttelevat ja kylvävät erimielisyyttä pieneen joukkoomme. Näin ei saa olla. Jokaisen valistuneen ja kehittyneen kuuron velvollisuus on yksimielisesti tukea toinen toistaan. Emme saa antaa eripuraisuuden äänen vaikuttaa toimintatarmoomme. Emme saa odottaa että muutamat harvat raatavat itsensä näännyksiin ja tuovat meille kuin tarjottimella valmiin talon. Se ei käy.

Ota kunnia-asiaksesi yhtyä ripeään toimintaan oman kodin saamiseksi koko maamme kuurolle väestölle. Nouskoon Valistustalo palvelemaan meidän jokaisen tarpeita ja puhumaan meistä vielä tuleville sukupolville.

Katri Pitkänen

Eräs satavuotismuisto

Helmikuun 11 päivänä tuli kuluneeksi 100 vuotta Niilo Karilaan syntymästä. Selostus hänen elämäkerrastaan oli julkaistuna Uudessa Suomessa. Rovasti Karilas on aikanaan kuulunut siihen ystäväpappien ryhmään, joka monin tavoin oli tasoittamassa tietä hiljaisuuden kansalle. Hän on mm. tukenut kuurojenkoulun perustamista Ouluun ja ollut pyytämässä kuurojen matkapapin virkojen perustamista. Hän on myös kirjoittanut opettaja Naima Helsingiuksen toimittamaan kuuromykkien saarnakirjaan. Ymmärtäväisellä kasvatuksellaan hän on tukenut kuuroa poikaansa, niin että tästä on tullut tehtävissään uskollinen, koko maassa tunnettu kuurojen johtohenkilö.

Fil. maist. Katri Riihimäki

Helmik. 14 p. aamu valkeni kauniina ja aurinkoisena. Valoisalla ja iloisella mielellä aloitimme koulutyömme. Ensimmäinen tunti oli juuri lopuillaan, kun sairaalasta saapui tieto: Hyvä ystävämme, toverimme ja opettajamme Katri Riihimäki on siirtynyt ajasta iäisyyteen. Tämä yllätti meidät täydellisesti, sillä olihan lääkäri luvannut hänet kotiin seuraavana päivänä.

Järkyttyneinä ja hämmentyneinä kokoonnuimme juhlasaliin, emme ottaneet oikein uskoaksemme tätä. Siellä johtaja kuitenkin vahvisti tiedon todenperäisyyden. Suuri suru täytti kaikkien meidän mielemme, mikä ilmeni varsinkin hänen omien oppilaittensa katkerana itkuna.

Katri Riihimäki oli synt. Jyväskylässä 31. 5. 1905, tullut ylioppilaaksi 1925 ja fil. maisteriksi 1932. Lisäksi hän suoritti sokeainkoulun opettajan tutkinnon sekä valmistui v. 1936 Turussa kuurojen koulun opettajaksi ja oli v. 1939 lähtien saman koulun vakinaisena opettajana. Hän toimi myös opettajana kuurojen ammattikoulussa ja kuurojen opettajain valmistuslaitoksessa sekä useita kertoja peräkkäin valittiin Turun kuurojen koulun varajohtajaksi. Turussa hän osallistui vielä monipuolisesti kristilliseen nuorisotyöhön sekä toimi uskollisesti kuurojen raamattupiirissä.

Katri Riihimäki oli lämminsydäminen, valoisa kristitty, joka näki Jumalan käden ja johdon kaikessa. Tähän syvään elämänkatsomukseen hän tahtoi johdattaa oppilaansakin.

Vaikkakin pohjaltaan vakava, oli Katri-ystävämme hilpeä ja leikkiäymmärtävä, tajuten herkästi luonnon ja musiikin kauneutta.

Meidän silmillämme nähtynä, hänen poismenonsa tuntui liian varhaiselta, mutta Jumala oli mitannut hänen päivätyönsä ja kutsui uupuneen lapsen kotiin.

Syvällä kaipauksella ja kiitollisuudella muistamme rehtiä ja kunnioitettua työtoveriamme ja kuurojen hyvää ystävää.

Fanny Gylling.

OPETTAJA KATRI RIIHIMÄEN MUISTOLLE

Yllättäen saapui tieto että op. Katri Riihimäki on poistunut keskuudestamme. Kun nyt muistelen häntä, oli hän aina hyvä opettaja meille ammattikoululaisille. Kun aloitimme tammikuussa koulun ei opettaja Riihimäki ollut koulussa vaan oli sairaalassa. Odotimme hänen pian paranevan ja palaavan kouluun.

Mutta toisin oli Jumalan tahto, hän kutsui hänet pois sinne mistä ei paluuta ole ja hänellä on siellä hyvä olla. Kauan säilyy op. Riihimäen muisto kauniina meidän keskuudessamme.

Kauko Laukkanen.

"Olen huonokuuloinen, mutta minä kuulen —

sillä minulla on **Acousticon, »Kuulokojeiden 'Pikku Jättiläinen'!»**

Turvautumalla amerikkalaiseen Acousticon'iin voi 80 % kaikista huonokuuloisista jälleen kuulla normaalisti. Tämän kuulolaitteen käänteentekevät »kuulolinssit» (10 erilaista) ovat korvalle mitä silmälasit silmälle.

Kokeilkaa Tekin kuulolaitteitamme. Acousticon'illa on erikoislinssejä myös ns. »vaikeita tapauksia» varten. Tilatkaa ilmainen kuvitettu esittelyvihkosemme kuulolaitteista. Tervetuloa vastaanotollemme! Laitteiden kokeilu on täysin maksuton. Kaikki laitteemme ovat Suomen Huonokuuloisten Huoltoliiton hyväksymiä.

HALVIN KUULOKOJEEMME NYT VAIN 8950:—

Oy FAZERIN MUSIIKKIKAUPPA

HELSINKI, Aleksanterinkatu 11, puh. 20 751

Selitys

Tammikuun numerossa olleeseen E. Mattilan kirjoitukseen annan selvän selityksen kustantamistani lehdistä.

Ensiksi ilmoitan, että en ole ollut SKL ja KUL joululehtien myynnin esteenä sillä olen antanut asiamiesteni myydä yllämainittuja joululehtiä.

Joulun jälkeen vasta asiamieheni rupesivat myymään lehtiäni. Siis en ole voinut olla missään esteenä SKL ja KUL joululehtien myynnissä. Mitä tulee isoon palkkioon siinä on ollut pakottava syy korottaa palkkioita toisen kustantajan tähden, kun asiamieheni aikovat siirtyä hänelle, siis tämä on vapaata kilpailua.

Jos Mattila vaatii, että minun on lopetettava lehtien kustantamisen, niin kuinka minä sitten leipäni ansaitsen sokeuteni tähden? Kyllä Mattilan täytyy tietää, että Suomessa on perustettu uusia harjatehtaita, jotka ovat koneistettu ja myynti paljon halvempaa. Ja samalla ilmoitan, että olen harrastanut lehtien kustannusta 11 vuotta, mutta siitä en ole saanut suurta summaa, jolla voisi viettää vanhuuden päiviä. Vaan ne rahat on menneet kohtalotoverieni hyväksi.

A. Häkans.

AMERIKASTA

Mr Andego Chavez, 58-vuotias kuuro moottoripyöräilijä Akronista, on saanut Amerikan Moottoripyöräliiton kultamitalin 18 vuoden aikana suoritetusta virheettömästä moottoripyörällä ajosta. Vieläkin hän varmalla kädellä ohjaa ajokkiaan päivittäin Akronin vilkkaassa liikenteessä.

Liittomme uutisia

SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y:n VUOSIKOKOUKSEN AIKANA HELSINGISSÄ JÄRJESTETTÄVÄT TILAISUUDET

Lauantaina maaliskuun 22 p:nä:
Klo 15.00 **Oy. Surdus Ab:n yhtiökokous** Helsingin Kuurojen Yhdistyksessä Liisank. 27 A 8.

Sunnuntaina maaliskuun 23 p:nä:
Klo 11.00 **Käynti Mannerheim-museossa.** Kokoonnutaan Liisank. 27 A 8 klo 10.30.
» 19.00 **Illanvietto** Helsingin Kuurojen Yhdistyksellä Kuurojen Valistustalon Rahankeräyksen hyväksi. Pääsymaksu 100 mk.

Maanantaina maaliskuun 24 p:nä:
Klo 12.00 **Liiton vuosikokous** alkaa Elannon juhlasalissa Kaikukatu 2.
» 19.30 **Päättäjäisillanvietto** Elannon juhlasalissa. Pääsymaksu 150 mk. Edustajat vapaasti.

Tiistaina maaliskuun 25 p:nä:
Klo 11.00 Lisätyn keskushallituksen kokous Liisank. 27 E 10:ssä.
» 19.00 Vapaa seurustelutilaisuus Helsingin Kuurojen Yhdistyksellä.

Lehtemme edellisessä numerossa mainitut tilaisuudet ovat nyt järjestetty tällä tavoin ja pyydämme arv. edustajia noudattamaan näitä aikamääriä.

Liiton rahastonhoitaja suorittaa edustajien matkakorvauksia Elannon juhlasalissa Kaikukatu 2 vuosikokouksen väliaikoina ja klo 19.30 alkavan illanvieton väliaikoina. Kunkin jäsenyhdistyksen yhdelle edustajalle suoritetaan paluulipun hinta 3 luokassa rautatiellä. 25 %:n matkalippualennus on saatu, ja on se voimassa 20—27. 3. 52 välisenä aikana.

Asunnostaan on jokaisen itse huolehdittava.

LAHJOITUKSIA KUUROJEN VALISTUSTALON RAHANKERÄYKSEEN

Helsingin Kuurojen Ystävät r.y:n johtokunta on lahjoittanut pohjarahaksi mk 10.000:—.

Helsingin Kuurojen Yhdistys r.y. on lahjoittanut 12. 2. pidetyn Kuurojen Päivä-illanvieton nettotulon mk 2.495:— Kuurojen Valistustalon rahankeräykseen. Liittomme vuosikokouksen aikana järjestää yhdistys toisen illanvieton samaan tarkoitukseen.

Kiitämme lahjoituksista ja toivomme esimerkkiä seurattavan kaikkialla.

K. V. Rahankeräys.

Kuurojen pikkulasten opetus

Ruotsin partiolaiset työskentelevät toimeliaasti kuurojen pikkulasten hyväksi. Tämän toiminnan suojelijana on prinsessa Sibylla. Näinä päivinä Ruotsin partioliitto on vihkinyt toisen koulunsa kuuroille pikkulapsille. Koulun toiminta on saatu mahdolliseksi sekä lääkärien, teknikkojen että opettajien yhteistyön avulla. Karoliinisen sairaalan kuulolaboratorion lääkärit ja akustiikkaan perehtyneet insinöörit ovat yhteistoimin rakentaneet kouluun vahvistinlaitteita ja kuurojen opettajat opettavat puhumisen taitoa. Koulun oppilasmäärä on 12—14 ja oppilaiden ikä vaihtelee 3—6 vuoteen. Heillä on neljä erikoiskoulutuksen saanutta opettajaa, sillä muuten opetus ei muodostuisi kyllin tehokkaaksi, koska jokainen oppilas vaatii henkilökohtaista ohjausta.

Opettajien ensimmäisenä tehtävänä on lasten kuulojäännösten kehittäminen, jos heillä sellaisia on. Niiden harjoittaminen on aloitettava aikaisin, jopa 1 ½ vuoden iässä. Mahdollisuudet hyvien tulosten aikaansaamiseen ovat näet suurimmat ennen kouluikää. Opettaminen tapahtuu siten, että opettaja toistaa lapsen korvaan tiettyjä sanoja ja yksinkertaisia lauseita. Sanoissa on etupäässä vokaaleja ja soinnillisia konsonantteja, joita lasten on helpompi käsittää. Kotona äidit sitten jatkavat samaan tapaan. Näin lapset vähitellen saavat sanavarastoa ja alkavat oma-aloitteisesti puhua, sillä kuurouden vuoksi he aluksi ovat myös mykkiä. Jo 5—6 vuoden iässä kuurot pikkulapset saavat opetella lukemaan ja kirjoittamaan, sillä tälläkin tavoin he voivat lisätä sanavarastoaan.

Entä silloin, kun lapsella ei ole ollenkaan kuulojäännöksiä? Silloinkin uudenaikainen tekniikka tulee avuksi. Insinöörit pyrkivät siirtämään kuulovaikutelman värähtelyksi, jotta lapset voisivat tajuta äänen eräänlaisena värähtelyaistina.

— Meillä ei näitä Ruotsin kuurojen pikkulasten esikouluja vastaavia laitoksia ole, mutta kouluhallitus on valmistellut suunnitelman esikoulujen perustamiseksi 5—7 vuoden ikäisille kuuroille lapsille kuurojen koulujen yhteyteen, kertoi pastori Lauri Paunu, joka kuurojen pappina on läheltä joutunut seuraamaan kuuroja lapsia koskevia ongelmia, ja joka hoitaa mm. Suomen kirkon seurakuntatyön keskusliiton kustantamaa amerikkalaisen John Tracy klinikan metoodin mukaista kirjeenvaihtokurssia kuurojen lasten vanhemmille.

Sitä paitsi yksityisten yhdistysten taholla suunnitellaan Helsinkiin ja Turkuun kuurojen lasten lastentarhaa, jotka ehkä lähinnä vastaisivat alussa mainittuja ruotsalaisia esikouluja. Helsingissä lastentarhan järjestäjänä on Suomen huonokuuloisten liitto ja Turussa Kuurojen Ystäväin Liitto.

Pastori Paunu kertoi myös, että John Tracy-kirjeenvaihtokurssi on ollut käynnissä viime kevättalvesta lähtien. Kurssiin, jolla on nykyään 90 osanottajaa, kuuluu 12 opetuskirjettä, ja sen tarkoituksena on neuvoa vanhempia, miten he voisivat alkaa kuurojen lastensa opetuksen jo varhaisessa vaiheessa, jopa 2-vuotiaana. Tämän kurssin avulla lapset oppivat ymmärtämään vanhempien suunliikkeistä puheen ja ryhtyvät itsekin yrittelemään puhetta. Näin tämä kirjeenvaihtokurssi on suurena apuna kuurojen lasten kasvatuksessa. Äskettäin

TIDSKRIFT FÖR DÖVA

OFFICIELLT ORGAN FÖR FINLANDS DÖVAS FÖRBUND r.f.

MARS | 56 ÅRGÅNG | Nr 3 - 1952

BOT OCH BÄTTRING

Året har fyra bot- och böndagar. En modern människa, som förnekar syndabegreppet, rycker naturligtvis på axlarna åt värdet och behovet av en sådan dag. Bot och bättring — kan sådant behövas!

Svaret är att intet är så nödvändigt för oss envar som bot och bättring. Det behöver vi som enskilda och som medlemmar i all mänsklig gemenskap: hem, familj, arbetslag, samhälle, kyrka o. folk. Vi har behov av bättring både i vårt gudsförhållande och i vårt förhållande till nästan. Gud har haft tålamod med oss och givit oss sina mycket stora gåvor. Han gav oss fred efter kriget, han lät oss behålla ett fosterland, som trots sin fattigdom vill ge oss alla hem och bröd. Guds gåva är det att vi får äta hälsa, arbete och vad till livets nödtorft hör. Därtill kommer de andliga gåvorna. »Så älskade Gud världen, att han utgav sin enfödde son — —». För Kristi skull har vi fått tillträde till den nåd, vari vi nu står: syndernas förlåtelse, barnaskap hos Gud, det eviga livets hopp, tillträde till nådens bord i Guds församling, ljus ur Skriften över livet och döden — —. Har vi nu med tacksamma händer emottagit och brukat Guds gåvor? Har Herrens nådebevisningar mot oss fått skapa i våra hjärtan något av tacksamhet, kärlek och god vilja? Är det inte i stället så, att vi i alltför stor utsträckning lever i självviskhet, blinda för Guds nåd och frälsning, binda också för nästans nöd, självviskt eftertraktande egen vinning o. fördel? Gud förbarme sig över oss!

Här är sannerligen bot och bättring nödvändig. Oss göres behov att på allvar framgå till Guds, den store Förbarmarens nådetron för att uppriktigt bekänna vårt hjärtas hårdhet och otro. Vi behöver bedja om ny förlåtelse, nytt tålamod och nåd att börja om livet på en ny grund, Kristus-grunden. Än i dag står Frälsaren Jesus framför oss såsom vi kan se konstnären ha avbildat honom i den gripande gestalten i Hangö kyrkas kor. »Kommen till mig — bjuder han — I alla, som arbeten och ären betungade, jag skall giva eder ro! Såsom jag har älskat eder, så skolen ock I älska varandra.»

Den syndare, som funnit benådningen i Jesus Kristus, vars blod renar oss från all synd, vill i glädjen och tacksamheten över förlåtelsen lämna sig till Herrens förfogande. En sådan kristens livsinnehåll blir i fortsättningen att i Herrens kraft kämpa emot den ännu inneboende onda böjelsen till kärlekslöshet och annan ondska. I stället blir den dagliga övningen att dö från synden och leva för rättfärdigheten. På denna väg skall mera kärlek, frid och sammanhållning växa fram. Låt oss alla beträda den vägen till välsignelse och lycka för oss själva, land och folk! Ty rättfärdighet upphöjer ett folk, men synd är ett folks vanära.

Runar Finskas.

DAGSPROGRAM FÖR DE MÖTESTILLFÄLLEN SOM HÅLLAS I SAMBAND MED FINLANDS DÖVAS FÖRBUND r.f:s ÅRSMÖTE I H:FORS

Lördagen den 22 mars:
Kl. 15. **Ab Surdus Oy:s bolagsstämma** i Helsingfors Dövas Förenings lokal, Elisabetsgatan 27 A 8.

Söndagen den 23 mars:
Kl. 11 **Besök i Mannerheim-museet.** Samling i Elisabetsgatan 27 A 8 kl. 10,30.
Kl. 19. **Festsamkväm** i Helsingfors Dövas Förenings lokal till förmån för de dövas Centralgård. Entre 100 mk.

Måndagen den 24 mars:
Kl. 12 **förbundets årsmöte** i Elantos festsal. Entre 150:—. Fri entre för representanterna.

Tisdagen den 25 mars.
Kl. 11. Förstärkta centralstyrelsens möte i Elisabetsgatan 27 E 10.
Kl. 19. Fri mötestillfälle å Helsingfors dövas förening.

De i föregående numret omnämnda mötestillfällena äro numera som ovan synes klara och de ärade representanterna bedes noga studera och efterfölja tidschemat.

Förbundets kassör betalar representanternas reseutgifter i pauserna under årsmötet i Elantos festsal och i pauserna under förbundets festsamkväm. Åt en representant för varje medlemsförening erlägges returbiljettens pris i 3 klass järnväg. 25 % rabatt har beviljats och rabatten gäller under tiden 20—27. 3. 52.

Logi bör var och en själv anskaffa.

Berättelse över Finlands Dövas Förbund r.f:s verksamhet under året 1951

Finlands Dövas Förbund r.f:s verksamhet har under det gångna 47:de arbetsåret varit livlig och resultatrik. Man har följt samma riktlinjer som förut för att genom självverksamhet höja de dövas andliga och materiella ställning.

Förbundets års- och representantmöte hölls i Helsingfors den 17 mars i N.M.K.Y:s lokal, Berggatan 17. Bland de viktigare frågor, som här diskuterades må nämnas förbundets på grund av en omröstning bland de svenskspråkiga medlemmarna fattade beslut att från den 1. 6. 1951 förena förbundets svensk- och finskspråkiga organ till ett enda med namnet Kuurojen Lehti — Tidskrift för Döva, anordnandet av en hela landet omfattade penninginsamling under år 1952 till förmån för en Centralgård för de döva, firandet av de dövas dag på Carl Oscar Malms — dövskoleundervisningens faders — födelsedag den 12 februari.

Förbundet har fortfarande med intresse följt med utvecklingen av de dövas yrkesundervisning. Med glädje ha vi konstaterat att den allmänna yrkesskolan i Åbo efter tre verksamhetsår kunnat till industrins och näringslivets tjänst sända ut flere unga döva, fullt utlärda och med större möjligheter till framgång än föregående släktled. I skolans styrelse har förbundet varit företrätt av skräddaren Elias Savisaari och snickaren Urho Lehtimäki. I Borgå har även en yrkesskola för svenskspråkiga döva börjat sin verksamhet enligt samma riktlinjer som den finskspråkiga.

Däremot har de dövas jordbruksskola ej ännu börjat sin verksamhet, ehuru riksdagen redan 1949 i 1950 års budget beviljade ett 25 milj. marks lån för uppförande av en elevbostad för de döva i samband med Invalidstiftelsens yrkesskola på Saaris gård i Mäntsälä socken. Å förbundets vägnar ha inspektor J. K. Palomaa och red. R. Pitkänen tillsammans med Invalidstiftelsens verksamhetsledare T. Ailio försökt med alla medel påskynda saken, så att även de döva, som arbeta i jordbruket kunde bli delaktiga av yrkesundervisning och man sålunda kunde förebygga flykten från landet. Vår innerliga önskan är att de dövas jordbruksskola snart kunde öppnas och att till dess styrelse skulle väljas representanter för vårt förbund för att bevaka de döva elevernas intressen.

På grund av att dövskolelärarnas antal år för år minskas har vederbörande fäst sin uppmärksamhet på de låga lärarlönerna, vilka hindra goda lärarkrafter att underkasta sig de långa specialstudier, som fordras av dövskolelärare. Till skolstyrelsen har gjorts en framställning om att med det snaraste i samband med dövskolorna inrätta förskolor för döva barn, så att de vid uppnådd skolålder bättre kunde tillgodogöra sig den undervisning, som meddelas dem i de egentliga dövskolorna. Angående de dövas fortsättningsundervisning har man gjort en anhållan om att staten i sin budget ville upptaga medel för anordnandet av årliga feriekurser för döva och att för ändamålet måtte tillsättas en stående kommitte. För att effektivisera bildningsarbetet har man hos undervisningsministeriet anhållit om ökat anslag härför. En deputation från förbundet, bestående av rektor U. Kierimo, herrar E. Karilas, R. Pitkänen och fru I. Mouton har besökt kommunikations- och undervisningsministerierna och rundradions generaldirektör för att anhålla om att någon procent av avgifterna för radiolicenserna skulle avstås till stödandet av de dövas upplysningsarbete, då de döva annars ej alls bli delaktiga av radions många nyttiga och bildande program. Riksdagsman Hakala m.fl. ha till riksdagen inlämnat en motion om tillsättandet av en fjärde prästtjänst för de döva och senare har ännu en framställning angående denna fråga inlämnats till undervisningsministeriet. Inspektor J. K. Palomaa har utsetts att som sakkunnig till riksdagen giva utlåtande i reseprästfrågan. Till statsrådet har gjorts en framställning om att i alla lagar och förordningar som gälla de dövstumma använda benämningen döv. Av konstnären L. Mikkola uppgjort förslag till lyckönsknings- och sorgadresser har godkänts, men saken har blivit vilande på grund av brist på medel. Till att planera firandet av de dövas dag den 12 febr. 1952 utsågs pastor Lauri Paunu och red. R. Pitkänen. Härmed var huvudavsikten den att göra penninginsamlingen till förmån för en Centralgård för döva känd för allmänheten.

Till arbetsutskottet för penninginsamlingen för de dövas Centralgård har hört red. R. Pitkänen ordf., Eino Karilas sekr., och medlemmarna L. Vainola, insp. J. K. Palomaa och U. Lehtimäki, vilka representera både förbundet och övriga sammanslutningar för döva. Det har av inrikesministeriet erhållit tillstånd att anordna en hela landet omfattande penninginsamling från 1. 1. till 31. 12 år 1952. Centralhandelskammaren har till vårt förfogande ställt postgironummern 22 240, på vilket de insamlade medlen kunna inbetalas.

Kurser för föreningsfunktionärer har anordnats i Idensalmi 25—30 juni med red. R. Pitkänen som lärare. I kurserna deltogo ett tjugotal döva från olika delar av landet. Idensalmi-föreningen upplät sin gård för ändamålet och bekostade deltagarnas logi och mat samt undervisningsmaterialet. Kurserna visade sig vara av behovet påkallade och deltagarna voro intresserade.

Folkhögskolekurser, för vilka erhållits ett statsanslag på 50,000 mk höllos 6—11 aug. i Idensalmi Centralfolkskola. Deltagarantalet var 25. Föreläsningar höllos av mag. V. Lehvä, fru Katri Pitkänen, vicehäradshövding Allan Krogerus, kommunalfullmäktigena Pekka Pennanen och Lauri Schulman, länsman Fr. Kuosmanen och red. R. Pitkänen. Som tolk fungerade frk. Helga Suoninen och som ekonom herr Veikko Lämsä. På grund av de till buds stående medlens knapphet betalade Idensalmiföreningen av förlusten för kurserna. Förbundet tackar föreningen för dess stora offervilligheet vid båda kurserna.

Andliga kurser för döva anordnade våra präster i slutet av juli i Järvenpää församlingsinstitut. Förbundet understödde företaget med 30,000 mk. Deltagarantalet var 46.

Kristliga ungdomsdagar anordnades 2—3 juni under fru K. Pitkänens ledning. Förbundet bidrog även här med 5,000 mk. Deltagarantalet var ca. 130 döva.

Förbundet har på anhållan av föreningarna betalat resebidrag åt föredragshållare samt erlagt föredragsunderstöd åt föreningarna för åren 1949—50, vilka av brist på medel ej tidigare blivit betalda.

Förbundets representanter vid de nordiska dövförbundens teckenspråks- och samarbetskommittes möte i Drammen den 23—26 juli voro viceordf. L. Vainola och sekr. R. Pitkänen.

Vid de dövas världskongress i Rom 19—23 sept. representerades förbundet tack vare resebidrag av undervisningsministeriet och förbundet av red. R. Pitkänen.

Förbundet har utgivit Kuurojen Lehti, som från den 1. 6. 51 förenats med den dittills särskilt utgivna Tidskrift för Döva. Tidskriftens redaktion har utgjorts av huvudredaktören Urho Kierimo, red. sekr. R. Pitkänen och svenskspråkiga redaktören Börje Ahlbäck och till redaktionskommitten ha hört insp. J. K. Palomaa, herr E. Karilas och fru Katri Pitkänen. Pastor Lauri Paunu har avgått från kommitten.

Förbundet uttalar sitt tack till lärarinnorna Anna-Greta Cederberg och Nora Friedmann, som under början av året redigerade Tidskrift för Döva.

Liksom förut har förbundet utgivit Kuurojen Joulu och De Dövas Jul för att täcka den förlust som tidskriften åsamkat förbundet. Till den förras redaktion ha hört Urho Kierimo, J. K. Palomaa, Katri Pitkänen och Rurik Pitkänen och till den senares lärarinnorna Elsie Roos, Doris Dahlberg, Anna-Greta Cederberg m.fl. Julbladen hava varit till stor hjälp för förbundets verksamhet och gjort de dövas sak känd bland den stora publiken.

Sekreteraren har liksom förut fritt stått till medlemsföreningarnas förfogande och har för sina resor haft en 12 månader gällande järnvägsbiljett på II klass.

Förbundet har fortfarande övervakat medlemsföreningarnas verksamhet och kassaförvaltning. Föreningarna ha understötts genom anskaffande av nedsättning på biografbiljettpriserna samt i Helsingfors även invalidrabatt på spårvagnar och i bussar. Enskilda medlemmar av förbundet ha även blivit hjälpta med råd och avfattande av olika handlingar, som de varit i behov av. I beskattningsfrågor ha de döva även fått hjälp av förbundet, då det gällt att tala med skattenämnderna i olika kommuner angående invaliditetsavdraget.

Av arkitekt Gösta Wiberg har förbundet fått en gåva på 10,000 mk.

Under det gångna året har de dövas varmhjärtade vän inspektor J. K. Palomaa fyllt 80 år den 3. 5.Han gav den första impulsen till förverkligande av de dövas Centralgård då han för 10 år sedan den 25. 3. 1941 vid förbundets årsmöte refererade frågan »Ett eget hem åt varje dövförening». Redaktör Rurik Pitkänen hade den 1. 1. 1951 varit i förbundets tjänst i 25 år.

Republikens president har förlänat arkitekt Gösta Wiberg från Göteborg medaljen Pro Benignitate Humana jämte diplom. Åt inhemska döva har man ej kunnat utdela hederstecken, då föreningarna ej i tid anhållit därom.

För att stöda förbundets verksamhet anordnades ett lotteri, som avslutades den 28. 2. 51 och inbringade 355,076 mk. Av inkomsterna av välgörenhetskaffet erhöll förbundet 500,000 mk och i statsunderstöd av socialministeriet 399,000 mk.

Som förbundets kassör har fortfarande fungerat ekonomichefen Evert Toivio och som revisorer disponent Carl Wilen och ekonom Anja Jyske med typograferna B. Mouton och Ole Ahlbäck som suppleanter.

Till Centralstyrelsen ha hört som ordförande Urho Kierimo, viceordförande Lauri Vainola, sekreterare Rurik Pitkänen samt inspektor J. K. Palomaa, pastor Lauri Paunu, arbetsledaren Ragnar Östman, typografen Eino Karilas, snickaren Urho Lehtimäki och lantbruksteknikerr Jaakko Väisälä med fru Katri Pitkänen, herr Börje Ahlbäck och herr Emil Mattila som suppleanter.

I förstärkta centralstyrelsen ha suttit fruarna Katri Pitkänen och Ida Mouton, frk. Ina Norjajoki, herrar Berh. Kaski, Matti Katainen och Elias Savisaari med Börje Ahlbäck och Antti Jokelainen samt fru Aura Ahlbäck som suppleanter.

Centralstyrelsen har sammanträtt 3 gånger och förstärkta centralstyrelsen 1 gång.

I tur att avgå äro i centralstyrelsen Lauri Vainola, J. K. Palomaa och Urho Lehtimäki samt suppleanten Börje Ahlbäck.

I förstärkta centralstyrelsen äro i tur att avgå Katri Pitkänen och Bernh. Kaski samt suppleanten Börje Ahlbäck.

Helsingfors i mars 1952.

Urho Kierimo, ordf. *Rurik Pitkänen,* sekr.

IDROTTSNYTT

TÄVLINGSINBJUDAN

Härmed ha vi äran inbjuda alla KUL underlydande föreningar till deltagande i KUL:s **korgbollsmästerskapstävlingar,** vilka vi med vederbörligt tillstånd arrangera i Tammerfors den 26—27 april.

Anmälan om deltagande bör sändas före den 18 april till Valentin Kaurela, Naistenmatka, Louhenkatu 8. Deltagaravgiften är 500:—, för efteranmälan debiteras dubbelt. För de tävlande reserveras 1 dygns fritt logi.

I hopp om talrikt deltagande, teckna vi med idrottshälsning

Tampereen Kuurot Urheilijat r.y.

Valentin Kaurela, ordf. *Niilo Rannikko,* sekr.

KORGBOLLSMATCHEN mellan Hero, Helsingfors och Valpas, Åbo hölls den 24 febr. i Helsingfors och slöt i en knapp seger för mästarlaget Hero med 22—19 p. Åboborna spelade mera vackrare och framåtbetonat och kan bli farligt i framtiden då laget mest består av unga förmågor. Helsingforsarna spelade däremot håglöst och nervöst och laget hade all möda att bärga segern mot de livaktiga men orutinerade åbopojkarna. I korgbollsmästerskapet i Tammerfors i april kan Hero nog få det svårt att upprepa mästerskapet.

SCHACKNYTT

SCHACKTÄVLINGSINBJUDAN (FM I SCHACK)

Helsingfors D.F:s Schackklubb anordnar med vederbörligt tillstånd

Finlands Dövas Schackförbunds mästerskapsturnering

i samband med vår klubbs 40-årsjubileum i Helsingfors den 11—14 april enligt nedannämnda program:

Fredagen den 11. 4. kl. 11 turneringens öppnande och början

Lördagen den 12. 4. kl. 9 fortsättning av turneringen

Söndagen den 13. 4. kl. 9 fortsättning.

Måndagen den 14. 4. kl. 9 slutronderna samt ev. avbrutna partier slutspelas.

Anmälningar om deltagande böra sändas före den 1 april till Helsingfors Dövas Förenings Schackklubb, Helsingfors, Elisabetsgatan 27 A 8.

Deltagaravgiften i mästarklassen är 400 mk per spelare. Deltagarna i M-klassen få fritt logi i 3 dygn. I M-klassen deltaga endast 6 spelare (3 från Åbo och 3 från Helsingfors).

I I-klassen är deltagaravgiften 300 mk per spelare. Bostad reserveras. Om deltagarna i I-klassen bli flere än 10 delas denna klass i grupper.

Lördagen den 12. 4. firas klubbens 40-årsfest med program kl. 19.

Med schackhälsning

H.D.F:s Schackklubb

Hj. Sandblom, ordf. *A. Sihvola,* sekr.

TÄVLINGSINBJUDAN

Härmed ha vi äran inbjuda alla Finlands Dövas Shackförbund underlydande klubbar anmäla hugade schackspelare till deltagande i

Vasa Dövas Schackklubbs nationella tävlingar,

vilka vi med förbundets tillstånd arrangera i Vasa den 29 och 30 mars 1952.

Vandringspriset, som är en schackhäst, är föremål för tävlan av 3-mannalag och i individuella priser utdelas 5 priser om deltagarantalet överstiger 10.

Deltagaravgiften är 200 mk per deltagare. Anmälan jämte deltagaravgifter böra sändas före den 25. 3. 52 till adress Simo Vuorimies, Vasa, Långgatan 22. För de tävlande reserveras fritt logi i 2 dygn.

Med schackhälsning:

Vasa Dövas Schackklubb

Erkki Tuliniemi, ordf. *Simo Vuorimies,* sekr.

MÖTEN

HELSINGFORS DÖVAS FÖRENINGS DAMKLUBB anordnar 40-årsfest och kvinnodagar den 5—6 april i H.D.F:s lokal, Elisabetsgatan 27. I programmet bl.a.: lördagen den 5 april 40-årsfest. Söndagen den 6 april kl. 11 gudstjänst i kyrkan, kl. 13 föredrag och kl. 19 avslutningsfest. — 25 % rabatt å järnvägarna har beviljats.

ÅBO D.F:s DAMKLUBB hade sitt årsmöte den 11 febr. Till ordförande återvaldes fru Liisa Lundberg och till styrelsen valdes fru Tyyne Kaavi, frk. Sanni Helle, fru Taimi Putkonen och frk. Kaino Soini med fruar Maria Lehtimäki och Rakel Savisaari som suppleanter. Till revisorer valdes hr Elias Savisaari och fru Signe Vigren. Klubben anordnar samkväm den 5 april å Åboföreningens lokal, Henriksg. 4 B. Programmet är mångsidigt och värdefullt.

HELSINGFORS DÖVAS KRISTLIGA KLUBB anordnar åter kristliga ungdomsdagar den 24—25 maj. Alla unga böra taga tillfälle i akt. Närmare om programmet senare.

FRÅN HEMLANDET

HERR EINO KARILAS blev varmt hyllad med blommor vid Helsingfors Dövas förenings årsmöte 3 februari, då han varit i föreningens styrelse utan avbrott i 40 år, varav 26 år som viceordförande och de senaste 15 åren som ordförande.

MITT VARMA TACK till alla de döva samt prästerna Paunu och Hyvärinen, vilka hyllat mig på min 60-årsdag. *Hilda Andtbacka,* Kronoby.

JAKOBSTAD DÖVAS FÖRENING har hållit sitt årsmöte. Efter det gudstjänsten och kaffedrickningen undanstökats började årsmötet med ett kort anförande av ordf. K. Mattsson som också hälsade de närvarande välkomna och förklarade årsmötet öppnat. Till att leda förhandlingarna valdes fru Aili Lindberg med hr B. Lindholm som sekreterare. Till protokolljusterare utsågos fru Elin Lindholm och hr Paul Lindberg. Därefter upplästes årsberättelsen och kassatablån vilka godkändes och den avgående styrelsen beviljades tacksam ansvarsfrihet.

Herr Karl Mattsson återvaldes enhälligt till ordförande och till styrelsemedlemmar valdes Anton Hellöre viceordförande, B. Lindholm sekreterare, fru Tyyne Fagerlund kassör och Hildur Björn ledamot, alltså samma personer som i fjolårets styrelse. Suppleanter blevo fruar Saga Mattsson och Elin Lindholm. Revisorer blevo Arvid Jansson och Paul Lindberg med fru Aili Lindberg som ersättare. Uppbördsman blev Isidor Fagerlund. Medlemsavgiften förblev detsamma som förut, eller 100 mk för män och 70 mk för damer med eget förvärvsarbete och 50 mk för damer i hemarbete. Kaffevärdinna blev fru Tyyne Fagerlund med fru Aili Lindberg som ersättare.

Till Finlands Dövas Förbunds årsmöte i Helsingfors i mars representeras föreningen av sekr. B. Lindholm och i fall av förhinder ersättes han av fru Saga Mattsson.

Till korrespondent för Tidskrift för Döva återvaldes B. Lindholm. *Sekr.*

OY. SURDUS AB:s ordinarie bolagsstämma hålles i Helsingfors Dövas Förenings lokal, Elisabetsgatan 27 A 8, lördagen den 22 mars kl. 15. I bolagsordningens 9 § omnämnda ärenden behandlas.

Fullmakter böra hämtas i och för granskningen till samma ställe halv timme före bolagsstämmans början — **Lyftandet av dividenderna.** De aktieägare vilka icke lyft fjolårets dividender, kunna göra det å bolagets kontor Alexandersgatan 12. Kontoret är öppet vardagar kl. 9—16 samt lördagar och dagar före helgkl. 9—13. Dividenderna kunna lyftas antingen personligt eller med bevittnade fullmakter. Samtidigt kunna även de nya aktierna för år 1951 lyftas.

Styrelsen

KUUROJEN LEHTI
Tidskrift för Döva

Utgivare: *Finlands Dövas förbund r.f.*
Huvudredaktör: *Urho Kierimo,* Åbo, Dövskolan. Tel. 11 490.
Red. sekr.: *Rurik Pitkänen,* Helsingfors, Elisabetsg. 27 E 10. Tel. 38 154.
Svenskspr. red.: *Börje Ahlbäck,* Helsingfors, Stora Robertsg. 1 A 5. Tel. 24 159.
Expedition: Helsingfors, Elisabetsg. 27 E 10. Tel. 38 154. Postgiro: 6825.
Prenumerationspris 1952: 1/1 årg. mk 400:—, till utlandet mk 500:—.

Ystävyyden ihanne

Me kuurot käytämme usein sanaa »ystävä» hyvin ajattelemattomasti. Kokouksissamme ja monissa paikoissa sanomme että joku on ystävämme, vaikka sydämemme eivät milloinkaan ole joutuneet keskenään todelliseen yhteyteen. Meidän tulisi ymmärtää ystävä sanan sisällistä, pyhää merkitystä.

Tosimielessä toisen ystävänä oleminen merkitsee että otamme toisen henkilön läheiseen elävään toveruuteen, että suhteemme häneen on avoin ja rehellinen ja että olemme valmiit aina ja kaikessa jakamaan hänen ajatuksiaan ja antamaan hänelle omaa sisäistä maailmaamme.

Ystävä on paljon enemmän kuin kirkkaitten aurinkoisten päivien hauskaa toveruutta. Se on ennenkaikkea vastoinkäymisen hetkellä ystävänsä rinnalla seisomista ja tuen suomista.

Tosi ystävyys ei ole itsepäistä oman edun tavoittelua. Tosiystävyyden tunnuksena on: ei palvella itseään vaan palvella muita unohtaa omat pyyteensä.

Jos ystävämme on joutunut vaikeuksiin, on suurin ilo palvella ja auttaa häntä, joka on sydämelle läheinen. Siitä ammennamme iloa ja siunausta omaan elämäämme, että olemme uhrautuvaisia ja auttavaisia, silloin, kun ei meille itsellemme tule siitä mitään näkyvää hyötyä.

Seurapiirissämme me aina tulemme kuulemaan asioita toisista, jotka eivät ehkä ole edullisia ystävillemme. Silloin tosi ystävä ei tunne vahingoniloa vaan kärsii sen puolesta joka on hänelle läheinen. Jos on tarpeen, tällainen jalo ystävä keskustelee kahdenkesken asianomaisen kanssa ja myös vakaasti yrittää saada toista näkemään omat virheensä. Tosi ystävä tekee kaiken rakkauden hengessä, ei vihaisena moitiskellen. Tällainen ystävä ihmisellä on taivaan lahja.

Tällaisen ystävän neuvot otetaan vastaan kiitollisina ja niistä on hyötyä, kun me osoitamme, että juuri toisen parhaaksi olemme asian ottaneet esille. Tosi ystävän tunne ei muutu siitä, että toinen on erehtynyt jossakin. Se ei voi sammuttaa todellista ystävyyttä ja rakkautta, vaan uskollisena seisten toisen rinnalla jakaa todellinen ystävä toisen erehdyksetkin, anteeksi antaen.

Uuden ystävän elämäämme sulkeminen on pyhä asia. Meidän on oltava uskollisia.

Lyyli Laitiainen.

---

oli Turussa myös ensimmäinen kurssi kuurojen lasten äideille. Kurssilla oli 11 äitiä ja sillä opetettiin, miten heidän on lapsille puhuttava, miten havainnollisesti esitettävä asioita ja miten he yleensä parhaiten voivat askarrella kuurojen lastensa parissa. Näitä kursseja on tarkoitus järjestää lisää, mikä onkin paikallaan, sillä maassamme lasketaan nykyään olevan 400—500 alle kouluikäistä kuuroa lasta. Vuosittain heidän lukumääränsä lisääntyy suunnilleen 40:llä. On sen vuoksi ymmärrettävää, miten tärkeätä esikoulutuksen järjestäminen on, sillä kuurojen lasten varsinainen koulutus aloitetaan vasta 7 vuoden iässä. Esikoulutus on siten korvaamattomana täydennyksenä varsinaiselle koulunkäynnille.

Uusi Suomi.

LIITTOMME VUOSIKOKOUKSELLE LÄHETETYT KESKUSTELUKYSYMYKSET

1. Kuurojenkoulun kurssi 10-vuotiseksi: 2-vuotinen lastentarhakurssi 6—8 vuotiaille, 6-vuotinen kansakoulukurssi ja 2-vuotinen jatkokurssi. Alust. Tampereen Kuurojen Yhdistys.
2. Jäsenistökortit yhdistyksille. Alust. Ida Yläkorpi.
3. Uusien pienten yhdistysten perustamisen rajoittaminen. Alust. U. Lehtimäki.
4. Olisiko jäsenyhdistyksillä syytä tukea liiton julkaisujen levikkiä ja myyntiä? Alust. E. Mattila.
5. Esitelmämäärärahan korottaminen 60 markkaan jäsentä kohti. Alust. Otto Heiskanen.
6. Kuurojen Liiton toimipaikan muuttaminen sisämaahan, jonne myös Kuurojen Valistustalo olisi perustettava. Alust. Kirsti Ahonen.
7. Kuurojen Liiton vuosikokousten pitäminen vuorotellen eri paikkakunnilla jäsenyhdistysten järjestäminä. Alust. Kirsti Ahonen.
8. Enemmän huomiota liittomme toimintaan ulospäin. Alust. Rurik Pitkänen.
9. Dövas Tidskrift. Alust. Pietarsaaren Kuurojen Yhdistyksen puolesta B. Lindholm.
10. Kuurojen Lehdestä poistettava ruotsinkieli. Alust. Martti Juurikkapuro.
11. Pohjoismaiden kuurojen kongressiin Osloon haluaville nuorille lahjakkaille toimihenkilöille apurahojen jako tasapuolisemmaksi. Alust. U. Lehtimäki.
12. Miten annetaan tietoa tehdaslaitoksien herroille, että ottaisivat kuuroja töihin? Alust. Fredrika Puolakka.
13. Eikö Kuurojen Liitto voisi antaa kisälli- ja mestarikirjoja kuuroille ammattilaisille. Alust. Veli Timonen.
14. Lähetystö kulkulaitosministerin puheille 50 % alennuksen saamiseksi rautatielipun hinnasta jokaiselle, joka esittää kuuroustodistuksen tai jäsenkirjan. Alust. Toivo Heikkinen.

ÄLKÄÄ PARJATKO JA VALEHDELKO

Koska olen kuullut, että joillakin kuuroilla on tapa levitellä ihan paikkaansa pitämättömiä ivallisia ja tosiaan valheellisia puheita toisista. Niin on ainakin laita jos asianomainen on etevä kynäilijä tai omaa enemmän ymmärrystä, tietoa ja taitoa tai jos jokin omalla ahkeralla käden työllään ansaitsee niin paljon varoja, että on mahdollisuus ostaa kallis auto, niin ei kateuskaan silloin ole kaukana, aina paremman aseman saavuttanutta kadehditaan ja levitellään huhuja, mitkä ovat kaikille kuulumattomia ja perättömiä. No, miksi vieras sivullinen valetta kertoo, kun ei edes tunne toisen persoonallisuutta. On aivan väärää juoruta toisista valetta ja urkkia elämää, sillä jokaisen elämä ja toimi on toisille kuulumatonta. Ja me jokainen luomakunnan jäsen olemme yhteisen ristin alla kulkevaa kansaa, taivaan perillisiä, Jumalan luomia lapsia maan päälle, siksi ymmärrettävää on ettei Herra sitä salli, että pahentavia puheita toisista levitellään. Kerran sen saamme nähdä suuren tuomioistuimen edessä, miten kukin tuomitaan omien puheiden ja tekojemme mukaan, siis älkäämme parjatko toisiamme, koettakaamme itse ottaa elämästämme vaari ja pyytää Herran siunausta itsellemme, että Hän armossaan suo meille sitä kallista tiedon ja taidon kultalahjaa, ymmärrystä ja viisautta toimissamme, muuten emme osaa oikein elää, jos puuttuu Herran siunaus. Usko Jumalaan on yksi voimakkain ase, se saa meissä aikaan ihmeitä. Ilman uskoa olemme heikkoja horjuvia olentoja, jotka hapuilevat sinne ja tänne, tekevät mitä vain ja puhuvat kuinka osaavat. Siis haudatkaamme pahat puheemme, ja kilvoitelkaamme uskon tiellä.

Lempi Isotupa.

KERTOMUS HELSINGIN KUUROJEN YSTÄVÄT r.y:n TOIMINNASTA V. 1951.

Tietoisena siitä, että kuurojen elinehtoja tehokkaimmin voidaan edistää siten, että heidän kasvattava ohjauksensa aloitetaan aikaisemmin kuin mitä nykyinen oppivelvollisuuslaki edellyttää, yhdistys on muutamia vuosia sitten ryhtynyt keräämään pohjarahastoa myöhemmin perustettavaksi suunniteltua lastentarhakotia varten. Yhdistyksen suunnitelmat saivat kuitenkin aikanaan vastustusta ylimpien kouluviranomaisten taholta ja yhdistys on jäänyt odottamaan, että valtio lupausten mukaan järjestäisi kuurojen pikkulasten opetuskysymyksen. Kertomusvuotena kuurojen lasten opettaminen on uudelleen tullut ajankohtaiseksi sen vuoksi, että maahamme on saatu tunnettu amerikkalainen John Tracy Clinic'in kirjekurssi kuurojen pikkulasten vanhemmille. Tämän kirjekurssin yhteydessä esiintyneitten järjestelykysymysten vuoksi yhdistyksen sihteeri kävi kirkon stipendiaattina tutustumassa kuurojen pikkulasten opetustoimintaan Ruotsissa. Siellä oli järjestetty tällaisten lasten äideille myös erityisiä henkilökohtaisia kursseja, jotka Tracy-klinikan periaatteisiin nojautuen antoivat ohjeita siitä, miten äidit voivat kodeissaan antaa lapsilleen alustavan kotiopetuksen. — Yhdistyksemme päätti ruveta palvelemaan kuuroja pikkulapsia järjestämällä äitien kursseja maassamme. — Perusteellisten esivalmistelujen jälkeen tällaiset kurssit voitiin järjestää vuoden 1951—1952 vaihteessa. Kurssien tuloksien selostaminen siirtyy seuraavan vuoden vuosikertomukseen. Kuulo teknillisen asiantuntemuksen vuoksi yhdistys tarjosi kurssien järjestämisessä yhteistoimintaa Suomen Huonokuuloisten Huoltoliitolle, mihin mainittu liitto suostui ja on se antanut kurssien valmistelussa arvokasta apua. — Tämä nyt aloitettu toiminta on arvioitava tärkeimmäksi yhdistyksen kuluneena työkautena. Sillä tulee aina säilymään oma tehtävänsä pienimpien kuurojen lasten opastamisessa.

Yhdistyksellä on ollut läheinen kosketus Åvikin kuuromykkänaisten vanhainkotiin ja se on välittänyt sille taloudellista apua mm. anomalla Kuurojen Ystäväin Liiton välityksellä Raha-automaattiyhdistyksen voittovaroista osuutta kodin taloudellisen hädän torjumiseen. Saatu avustus jäi toivottua pienemmäksi, 150.000 markaksi. Keskushallitukselta saatu ylimääräinen avustus, 15.000 mk lähetettiin myös kokonaisuudessaan Åvikille. Niinikään yhdistys on pyytänyt lupaa järjestää 1.950.000 mk suuruiset arpajaiset Åvikin hyväksi. Sen ensimmäiseen pyyntöön tuli kielteinen vastaus, mutta uudistettu pyyntö johti myönteiseen tulokseen ja arpajaiset on pantu käyntiin Kansan Pika-arpajaiset r.y:n hoitamina. Arpojen myynti tapahtuu ajalla 1. 12. 1951—31. 3. 1952.

Tämän ohella yhdistyksen perinteellinen toiminta on jatkunut entiseen tapaan: yksityisiä kuuroja on tuettu lainoin ja tilapäisavustuksin, on välitetty työpaikkoja, asuntoja ja tulkkeja, järjestetty väsyneille perheenemännille virkistyslomia, kesäretki, vanhoille kuuroille ja kurssi viittomakielessä, avustettu kristillisten nuortenpäivien järjestämistä taloudellisesti, annettu matkastipendi seurakunnallisten lomakurssien osanottajille, jaettu joulutervehdykseksi joululehtiä ja tilattu kuurojen lehtiä kunnalliskoteihin, sairaaloihin, vankilaan sekä joillekin varattomille vanhuksille.

Johtokuntaan, joka on kokoontunut 6 kertaa, ovat kuuluneet:

Puheenjohtaja: tarkastaja J. K. Palomaa.
Varapuheenjohtaja: johtaja Veikko Lehvä.
Rahastonhoitaja: neiti Rea Stadius.
Sihteeri: pastori Lauri Paunu.

Johtokunnan muut jäsenet: maisteri Sigyn Heikel ja neiti Ad!le Schoultz sekä varajäsenet: sisar Eeva Malmila, rouva Ida Mouton ja majuri, neiti Meri Kruhse.

Yhdistyksen jäsenmäärä oli 20.

Jäsenmaksuja on kertynyt 2.000 mk.

Kaikille niille arv. henkilöille, yhtymille ja liikkeille, jotka ovat tukeneet yhdistyksen työtä rahalahjoin, työavuin tai muulla tavalla, johtokunta pyytää lausua parhaat kiitokset toimikaudelta 1951.

Helsingissä helmikuun 6 pnä 1952

Helsingin Kuurojen Ystävät r.y.

Johtokunta.

Ulkomailta

KUNNIANOSOITUS ARKKITEHTI GÖSTA WIBERGILLE

Tasavallan Presidentti on suonut mitalin PRO BENIGNITATE HUMANA (inhimillisestä auliudesta) diploomin kera Sveriges Dövas Riksförbundet'in puheenjohtajalle arkkitehti *Gösta Wibergille* Göteborista.

SVERIGES DÖVAS RIKSFÖRBUND

Toimeenpaneva valiokunta (V.U.) on asettanut kongressikomitean hoitamaan Oslon kongressia koskevia asioita. Tähän tulivat: puheenjohtajana Gösta Wiberg, sihteerinä Hugo Edenås ja jäseninä Lars Björn ja Ivar Borrfors.

Kongressin presidentiksi Ruotsin puolesta ehdotta valiokunta arkkitehti Gösta Wibergiä, sihteereiksi Hugo Edenåsin ja Elsa Lukassonin ja tulkiksi rouva Saga Larssonin.

UUSI RUOTSALAINEN FILMI

Sveriges Dövas Riksförbundet'in kaksivuotiskongressista Gävlessä ja Maailmankongressista Roomassa on valmistettu uusi filmi, jota esitetään Ruotsin kuurojenyhdistyksissä esitelmien yhteydessä, joita pitävät Gösta Wiberg, Martin Larsson ja Hugo Edenås, jotka osallistuivat Ruotsin edustajina Rooman kongressiin samalla itse sitä filmaten. Kun on ollut puhetta, että saarnaaja Martin Larsson tulisi lähiaikoina käymään Suomessa (Turussa, Helsingissä, Tampereella, Vaasassa jne.), on toiveita saada tämä filmi hänen mukanaan tännekin nähtäväksi. — Milloinkahan mekin saamme oman filmauskameran, jolla voisimme saada filmatuksi koulujemme tarvitsemat opetuselokuvat, merkkitapahtumat koti- ja ulkomailla, urheilukilpailut ym. huomionarvoiset asiat? Filmi tekisi esitelmätkin kaksinverroin antoisiksi, samalla kuin se auttaa tehostamaan yleistä valistustyötä kuurojen keskuudessa.

Urheilua

KILPAILUKUTSU

Täten on meillä kunnia kutsua kaikkia KUL:n alaisia seuroja osallistumaan KUL:n koripallomestaruuskilpailuihin jotka asianomaisella luvalla järjestetään Tampereella tulevan huhtikuun 26—27 pnä. Osanotto ilmoitukset lähetettävä huhtik. 18 päivään mennessä os. Valentin Kaurela, Naistenmatka, Louhenkatu 8.

Osanottomaksu joukkueelta on 500:—. Jälki-ilmoituksista kaksinkertainen maksu. Kilpailijoille varataan 1 vuorokauden ajakais vapaa majoitus.

Runsasta osanottoa toivoen merkitsemme urheiluterveisin:

Tampereen Kuurot Urheilijat r.y.

Valentin Kaurela — Puheenjohtaja
Niilo Rannikko — sihteeri

Tampereen Kuurot Urheilijat r.y. seura on saanut järjestettäväkseen KULiiton vuosikokouksen seuran 45-vuotisjuhlan yhteydessä, sekä koripallomestaruuskilpailut tulevan huhtikuun 26—27 pnä. Kuurourheilu seurat varustautukaa näihin kilpailuihin sillä nyt on paras aika koripalloilulle ja sen pohjakunnolle.

25 % rautatiealennusta anotaan. Kokous ja kilpailupaikasta lähemmin seuraavassa numerossa.

Johtokunta.

PORIN KUUROJEN URHEILIJAIN VUOSIKOKOUS

pidettiin tammik. 20 pnä. Kokouksen avasi seuran puheenjohtaja Bruno Rautalammi minkä jälkeen valittiin vuosikokouksen johtajaksi Artturi Eliasson ja sihteeriksi Pauli Mikkola. Herra Rautalammi luki edesmenneen Eero Sallin kirjoittaman toimintakertomuksen. Myönnettiin tili- ja vastuuvapaus johtokunnalle.

Puheenjohtajaksi valittiin uudelleen Bruno Rautalammi. Johtokunnan muiksi jäseniksi Rauha Eliasson, Arvo Jussila, Arvo Heiniluoma, Enni Kuusilinna ja varalle Eine Seppälä ja Uuno Lankonen.

Tilintarkastajiksi: Aatos Kaarto ja Martti Kihlström. Edustajaksi KUL:n kokoukseen Bruno Rautalammi, varalle Arvo Jussila.

Johtokunta valitsi rahastonhoitajaksi Bruno Rautalammin, varapuheenjohtajakasi Arvo Jussilan, jäsenkirjuriksi Arvo Heiniluoman ja sihteeriksi Rauha Eliassonin.

TAMPEREEN KUUROT URHEILIJAT r.y:n VUOSIKOKOUS

pidettiin tammik. 27 pnä. Vuosikokouksen avasi pj. V. Kaurela. Kokousta johtamaan valittiin N. Rannikko ja pöytäkirjuriksi rva K. Ahonen. Todettiin vuosikokouksen laillisuus. Luettiin toiminta ja tilikertomukset ja tilintarkastajien lausunto jonka perusteella myönnettiin johtokunnalle ja rahastonhoitajalle tili- ja vastuuvapaus.

Puheenjohtajaksi valittiin uudelleen Valentin Kaurela. Johtokuntaan tulivat valituksi Matti Katainen varapuheenjohtajana, Niilo Rannikko sihteerinä, Timo Vähänen rahastonhoitajana ja Väinö Rapatti jäsenkirjurina sekä muina jäseninä rva Martta Katainen ja Urho Vähämäki. Varajäseninä Eero Helminen ja Toini Jussila. Liiton vuosikokouksen edustajiksi valittiin Niilo Rannikko ja Matti Katainen.

H:GIN Kuur. Voimist. ja urheiluseura »Heron» vuosikokouksessa puheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti Arvo Helenius, varapuheenjohtajaksi ja rahastonhoitajaksi Sulo Ikola, sihteeriksi Eelis Levänen, jäsenkirjuriksi Tapani Laurila, salkuttomaksi: Tauno Syvälähde, Aili Huotari ja Toivo Tarvonen. Varalle: Seppo Ahjolinna ja Kauko Reinikka.

Shakkia

SHAKKIKILPAILUKUTSU

Helsingin Kuurojen Yhdistyksen Shakkikerho järjestää asianomaisella luvalla Suomen Kuurojen Shakkiliiton mestaruusturnauksen, kerhomme 40-vuotisjuhlien yhteydessä Helsingissä, huhtikuun 11—14 pnä, seuraavan ohjelman mukaan:

Perjantaina 11. 4. klo 11 shakkiturnauksen avajaiset.
Lauantaina 12. 4. klo 9. turnaukset jatkuvat.
Sunnuntaina 13. 4. klo 9 jatkuvat.
Maanantaina 14. 4. klo 9, loppukierrokset, sekä keskeytetyt pelattava loppuun.

Ilmoittautumiset on lähetettävä ennen huhtikuun 1 päivää Helsingin Kuurojen Yhdistyksen Shakkikerho, Helsinki, Liisankatu 27 A 8.

Osanottomaksu mestaruusluokassa à 400:— (kolmelta pelaajalta) mihin sisältyy 3:men vuorokauden vapaa majoitus.

1 luokan osanottomaksu on 300:— pelaajalta. Asunnot varataan. Jos ilmaantuu paljon osanottajia niin jaetaan kahteen ryhmään.

Lauantaina 12. 4. klo 19 juhlaillanvietto 40-vuotismuistoineen.

Shakkiterveisin:

Helsingin Kuurojen Yhdist. Shakkikerho

Hj. Sandblom — Puheenjohtaja
A. Sihvola — sihteeri

KILPAILUKUTSU

Täten on meillä kunnia pyytää kaikkia Suomen Kuurojen Shakkiliiton alaisia seuroja ilmoittamaan edustajansa Vaasan kuurojen Shakkikerhon kansallisiin shakkikilpailuihin, jotka liiton luvalla toimeenpannaan Vaasassa tulevan maaliskuun 29—30 pnä 1952.

Kiertopokaalista, jossa on shakkihevonen, on kilpailtava 3 miehen joukkueina. Jaetaan 5 palkintoa jos ilmoittautuu yli 10 miestä.

Ilmoittautumiset osanottomaksuineen, kultakin kilpailijalta 200:— on lähetettävä viimeistään 25. 3. 1952 mennessä, os. Simo Vuorimies, Vaasa, Pitkäkatu 22. Kilpailijoille varataan vapaa majoitus 2 vuorokauden ajaksi.

Shakkiterveisin:

Vaasan Kuurojen Shakkikerho.

Erkki Tuliniemi — puheenjohtaja
Simo Vuorimies — sihteeri

Kokouksia

TURUN Kuurojen Naisten kerho järjestää illanvieton huhtikuun 5 pnä, omassa huoneustossa Henrikinkatu 4 B. Ohjelma monipuolinen.

KYMENLAAKSON Kuurojen yhdistys pitää vuosikokouksen Inkeroisten Sihvolassa maaliskuun 30 pnä. Edellisenä iltana, lauantaina on iltama vaihtelevalla ohjelmalla. Kaikki sekä uudet että vanhat jäsenet tervetulleita.

JYVÄSKYLÄN Kuurot r.y:n pieni ohjelmallinen Palmujuhla 6. 4. 52 Kuurojen koululla, alkaen klo 14. Mm. selostus Liiton edustajakokouksesta. Jäsenet saapuville, vieraatkin tervetulleita.

HELSINGIN Kuurojen Yhdistyksen Naiskerhon 40-vuotisjuhla ja naisten päivät pidetään huhtikuun 5—6 päivinä H.K.Y:n huoneustossa Liisank. 27.

Ohjelmasta mainittakoon:
lauantaina 5 p:nä 40-vuotisjuhla.
sunnuntaina 6 p:nä klo 14 jumalanpalvelus kirkossa
klo 13 esitelmä
klo 19 lopettajaisiltama.
Rautateiltä on saatu 25 %:n alennus.

KIRKKOPÄIVÄT järjestää Lappeenrannan Kuurojenyhdistys huhtik. 12—13 pnä kaupungin kirkossa. Puhujiksi tulevat rovastit O. Myyryläinen ja K. Kallio, useat papit, kuurot itse y.m. Juhlat alkaa lauantaina 12 pnä klo 18. Tervetuloa Lappeenrannan kirkkopäiville.

JOENSUUN Kuurot järjestävät kirkkopäivät sunnuntaina 13 pnä huhtikuuta klo 14, Niinivaaran kansakoululla, ja Pääsiäismaanantaina 14 pnä huhtikuuta klo 14 jumalanpalveluksineen kaupungin kirkossa.

Toivotaan saatavan rovasti O. Myyryläinen, pastori L. Paunu Helsingistä, pastori H. Hyvärinen Oulusta sekä majuri Meri Kruhse puhujiksi. Pielisensuusta kirkkohra Kivikkokangas ja Joensuusta past. Manninen ovat lupautuneen puhumaan.

Kaikissa tilaisuuksissa tarjotaan kahvia ja voileipiä keiton kanssa. Pitäkää muistissa. Kirkkopäivät ovat tavallaan ensimmäiset Pohjois-Karjalassa.

HELSINGIN Kuurojen Kristillinen seura kutsuu nuoria kuuroja jälleen Helsinkiin Nuorten Kristillisille päiville.

Juhlat järjestetään toukok. 24—25 pnä. Pyydetään välttämään yhteensattumaa. Ilmoitetaan myöhemmin tarkemmin ohjelmasta.

KERAVALLA pidetään 10-vuotisjuhla toukok. 18 p:nä seurakuntatalolla, alkaen klo 10 hyvällä ohjelmalla. *Johtokunta.*

VAASAN Kuurojen yhdistyksen esitelmäpäivät pidetään lokakuun 4—5 pnä. Esitelmöitsijäksi on pyydetty toimittaja R. Pitkänen. Yhteensattumien välttämiseksi näin aikaisin ilmoitetaan.

Merkkipäiviä

Emäntä EEVA SUONINEN täyttää maaliskuun 31 p:nä 60 vuotta Liperin Salokylässä. Ystävät onnittelevat.

Kotimaasta

AVIOLIITTOON vihittiin Joensuussa neiti *Helga Suoninen* Liperin Salokylästä ja herra *Yrjö Vilhunen* Iisalmesta. Kuurot ja läheiset sekä kaukaisemmat kutsuvieraat olivat muistaneet vihkiparia sähkein, adressein ym. lahjoin. Puhein ja lauluin vietettiin juhlaa ja talonväen kahvitarjoilun jälkeen tyytyväisin mielin hajaannuttiin kukin kotiinsa.

OMPELIJATAR HILJA SIMONEN täytti tammik. 30 p:nä 50 vuotta Tikkalan Haukijoella. Hän päätti koulunkäyntinsä Kuopiossa 1920. Hilja on edelleen hyvissä ruumiinvoimissa, työskennellen sisartensa ja veljensä luona, jossa hän on ollut koko ikänsä. Joensuun seudun Kuopion yhdistyksen jäsenenä hän oli perustamisajasta asti, ollen ravintolatoimikunnan pääemäntänä. Hän on pidetty merkkihenkilö kuurojen keskuudessa.

Hänen syntymäpäiväjuhlaansa viettämään kokoonnuimme jäsenet ja vieraat Haukijoelle, antaen lahjan. Kiitokset kaikesta Hiljalle ja toivotamme parasta menestystä Hiljan jatkuvalle elämäntaipaleelle.

KUUROJEN Raittiusseura SURD'in vuosikokous pidettiin tammik. 27 p:nä. Puheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti uudelleen rva Katri Pitkänen. Johtokuntaan rva Lyyli Färdig varap.j., hra Eino Karilas rahastonh., Vihtori Nurmo jäsenmaks. kerääjäksi ja Väinö Tolsa sihteeriksi. Esillä oli seuran nimenmuutos ja uudeksi nimeksi hyväksyttiin yksimielisesti: Kuurojen Raittiusseura — De Dövas Nykterhetssällskap Surd r.y.

HELSINGIN Kuuromykkäin Ystävät r.y:n vuosikokouksessa päätettiin yhdistyksen nimi muuttaa, ja tulee se olemaan Helsingin Kuurojen Ystävät — Helsingfors Dövas Vänner r.y. Yhdistyksen johtokunta päätti lahjoittaa Kuurojen Valistustalon Rahankeräykseen 10.000 mk. Seurattava esimerkki!

LAPPEENRANNAN Kuurojen Yhdistys r.y. piti tavanmukaisen vuosikokouksensa tammikuun 20 p:nä Peltolan kansakoulussa. Aluksi puheenjohtaja A. Lyytikäinen avasi kokouksen. Kunnioitettiin hetken hiljaisuudella poismenneen monivuotisten yhdistyksen kunniajäsenten Jooseppi Kolarin ja V. Laitiaisen muistoa. Kokouksen puheenjohtajana toimi toimittaja Rurik Pitkänen Helsingistä ja pöytäkirjan kirjoitti Eino Kalpio Ruokolahdelta. Vuosikertomus ja tilit hyväksyttiin ja tilivelvollisille myönnettiin tili- ja vastuuvapaus. Valittiin vuodelle 1952 puheenjohtajaksi Antti Jäkälä. Johtokuntaan tulivat Eino Kalpio, A. Lyytikäinen, Eino Leppänen, J. Hartikainen sekä varalle Kusti Leppänen ja L. Laitiainen.

Tilintarkastajiksi valittiin Rurik Pitkänen, Uuno Kiili, varalle Vilho Mälkiäinen ja Seppo Tynkkynen. Jäsenmaksut päätettiin pitää ennallaan. Jäsenmaksujenkantajaksi valittiin J. Hartikainen. Järjestysmiehiksi tulivat E. Leppänen, J. Hartikainen ja Taisto Vepsä. Ravintolan emännäksi tuli Aino Hartikainen. Valittiin liiton kokoukseen Helsinkiin Eino Kalpio. Puheenjohtaja Antti Jäkälä kiitti toimittaja Rurik Pitkästä hyvästä johdosta ja osoitetusta luottamuksesta ja lausui toivonsa hyvästä yhteistyöstä.

Heti edellä mainitun kokouksen jälkeen johtokunta valitsi pitämässään kokouksessa varapuheenjohtajaksi A. Lyytikäisen ja sihteeriksi Eino Kalpion. Yhdistyksen kokoukset pidetään joka kuukauden ensimmäisenä sunnuntaina Peltolan kansakoulussa klo 13. Muista yhdistyksen asioista päätetään kokouksessa. Puheenjohtajan osoite on: Lauritsala, Lasola. Puh. Rasala 7.

VAASAN Kuurojen Yhdistyksen vuosikokous pidettiin tammik. 20 p:nä omassa huoneistossa. Läsnä oli 53 jäsentä ja 5 vierasta. Vuosikokouksen puheenj. toimi Arvo Koskela ja pöytäkirjaa piti Erkki Tuliniemi.

Sihteerin ja rahastonhoitajan luettua vuosi- ja tilikertomukset johtokunnalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus. Uudeksi puheenjohtajaksi valittii 1952 v:n toimintakaudelle Teuvo Taimisto äänten enemmistöllä.

Johtokuntaan tulivat varapuhj. Selim Lillhannus, siht. Erkki Tuliniemi, rahastonh. Arvo Koskela, jäsenmaks.kant. Lempi Koskela, jäseniksi Algot Strömsholm ja Sanni Sundqvist. Varalle Paul Ahlskog ja Helvi Launo.

Hengellistä työtä huolehtimaan valittiin Algot Strömsholm, Reino Grev, Teuvo Taimisto, Tyyne Vuorimies ja diakonissa Sylvi Thauvon.

Edustajiksi Liiton vuosikokoukseen valittiin Teuvo Taimisto ja Erkki Tuliniemi, varalle Arvo Koskela.

Puheenj. osoite, Teuvo Taimisto, Vanha-Vaasa, Korsholmank. 15.

Sihteerin osoite Erkki Tuliniemi, Mustasaari as.

Sune.

JYVÄSKYLÄN Kuurot r.y:n vuosikokouksen päätöksellä tulee yhdistyksen johtokunnassa 1952 toimimaan rva Eeva Ratavaara puh.johtajana, rva Lahja Kuukkanen varap.joht., nti Kaisu Autila sihteerinä, hra V. Rahkonen varasihteerinä, hra Paavo Jussila rahastonhoitajana ja hra Pentti Korhonen jäsenkirjurina. Varalle herrat J. Ratavaara ja Veikko Hyvärinen.

Tilintarkastajiksi toim. R. Pitkänen ja hra Taito Toikkanen, varalle rva Inkeri Koskinen ja hra H. Mäkinen.

Edustajaksi Liiton kokoukseen rva Ratavaara.

Kokoukseen, joka pidettiin 20. 1. johti hra Veikko Lämsä ja sihteerinä toimi nti Antila.

RAUMAN ja sen ympäristön Kuurojen yhdistyksen vuosikokous pidettiin 3 pnä helmik. Raumalla. Jäseniä oli saapuvilla 23.

Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Paavo Laaksonen ja sihteeriksi Sylvi Viljanen. Hyväksyttiin tilit ja vuosikertomus.

Puheenjohtajaksi valittiin Onni Lampinen, sihteeriksi ja rahastonhoitajaksi Taisto Viljanen, muiksi jäseniksi, Veikko Jalo, Heino Tikkanen, ja Aini Lampinen. Varalle: Hannes Tikkanen ja Viljo Ruottu. Emännäksi Edith Arimaa ja Aino Lampinen. Edustajaksi SKL vuosikokoukseen Onni Pietilä varalle Paavo Laaksonen.

VAKKA-SUOMEN Kuurojen kerhon vuosikokouksessa 2. 3. 52 valittiin kuluvan vuoden puheenjohtajaksi P. Niinikangas, varapuheenjohtajaksi Yrjö Forss, joka toimii myös rahastonhoitajana, sihteeriksi Merta Suvanto, jäsenkirjuriksi Kalle Hämäläinen ja emännäksi Lempi Niinikangas. Varajäseniksi tulivat Erkki Hovi ja Impi Hämäläinen. Puheenjohtajan osoite on: Piuha.

KOTKAN Kuurojen yhdistyksen vuosikokous pidettiin helmik. 10 pnä. Hyväksyttiin toiminta- ja tilikertomukset.

Valittiin kuluvan vuoden puheenjohtajaksi Toivo Kaukiainen, varapuheenjohtajaksi Väinö Mattila. Muiksi jäseniksi johtokuntaan: past. Väinö Aulanko, nti Anni Suomalainen, rva Annikki Pelmola ja hra E. Mattila. Johtokunta valitsi sihteeriksi E. Mattilan, rahastonhoitajaksi Annikki Pelmolan ja jäsenkirjuriksi A. Suomalaisen.

HELSINGIN Kuurojen Yhdistyksen vuosikokous pidettiin helmik. 3 pnä yhdistyksen omassa huoneistossa.

Kokouksen avasi yhdistyksen puheenjohtaja kirjaltaja Eino Karilas, joka 40-vuotisen johtokunnassa olonsa johdosta joutui jäsenistön kunnianosoitusten kohteeksi, saaden pitkäaikaisesta työstään kohtalotovereidensa hyväksi tunnustuksen sanoja ja kukkalaitteen.

Valittiin johtamaan vuosikokousta toimittaja Pitkänen ja sihteeriksi rva Katri Pitkänen. Esitettiin vuosi- ja tilikertomukset, jotka hyväksyttiin ja asianomaisille myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Valittiin uudelleen yksimielisesti puheenjohtajaksi hra Eino Karilas. Johtokuntaan tulivat valituiksi rvat Aura Ahlbäck, Katri Pitkänen ja Ida Mouton sekä hrat Hj. Sandblom, R. Pitkänen ja T. Rikström. Varajäseniksi hrat A. Jokelainen ja P. Miettinen. Tilintarkastajiksi valittiin talouspäällikkö E. Toivio ja kirjaltaja Ole Ahlbäck. Päätettiin jäsenmaksujen suuruudesta ja valittiin 5 edustajaa Suomen Kuurojen Liiton vuosikokoukseen.

H:GIN K.Y:n Nuorten kerhon vuosikokouksessa puheenjohtajaksi valittiin Elis Levänen, sihteeriksi Seppo Ahjolinna, varapuheenjohtajaksi Väinö Tolsa, jäsenkirjuriksi Eva-Liisa Markola, rahastonhoitajaksi V. Tolsa, ja salkuttomaksi Aili Huotari. Varalle Anja Blom ja Kauko Reinikka.

KUOPION Kuurojenyhdistyksen vuosikokous pidettiin helmikuun 10 p:nä Kuurojenkoululla.

Toiminta- ja tilikertomukset luettiin ja hyväksyttiin.

Uudeksi puheenjohtajaksi valittiin Toivo Oksman ja johtokuntaan valittiin rva Laina Airaksinen, varapuheenjohtajana, A. V. Hartikainen sihteerinä, Aarne Holopainen rahastonhoitajana ja nti Eila Heikkinen jäsenkirjurina ja kalustonhoitajana.

Edustajiksi liiton vuosikokoukseen valittiin Toivo Oksman ja A. V. Hartikainen.

TURUN Kuuromykkäin Raittiusyhdistyksen vuosikokous pidettiin viime tammikuun 27 p:nä. Luettiin kuluneen vuoden toimintakertomus, joka sellaisenaan hyväksyttiin ja esitettiin tilit ja myönnettiin johtokunnalle tili- ja vastuuvapaus kuluneelta vuodelta. Puheenjohtajaksi valittiin E. Savisaari uudelleen ja johtokuntaan Sanni Helle, Ida Haapali, Tora Savisaari, Justus Heino, Edvin Raitanen ja Otto Hyytiäinen. Sitten pidetyssä johtokunnan kokouksessa valittiin varapuheenjohtajaksi E. Raitanen, sihteeriksi T. Savisaari, rahastonhoitajaksi E. Savisaari ynnä muut virkailijat.

ALAVUDEN Kuurot r.y:n vuosikokous pidettiin Kuortaneella Evert Viitalan talossa 3. 2. -52 Läsnä oli 10 jäsentä.

Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin eijäsen Matti Turja Lapualta. Sihteeriksi Aino Viitala. Pöytäkirjan tarkastajiksi Aino Kontteli ja Tellervo Olkkonen.

Sihteeri Aino Viitala esitti vuoden 1951 vuosikertomuksen, joka hyväksyttiin, sitten rahastonhoitaja Aino Kontteli esitti tilikertomuksen vuodelta 1951, joka myös hyväksyttiin.

Vuoden 1952 puheenjohtajaksi valittiin edelleen Evert Viitala. Johtokuntaan Aino Kontteli, Impi Laikola, Maila Ala-Mäyry ja Aino Viitala, varalle Aate Majamaa ja Martti Yli-Mäyry. Tilintarkastajiksi valittiin Tellervo Olkkonen ja Siviä Yli-Mäyry. Pöytäkirjan tarkastajiksi Aino Ala-Kilponen ja Matti Savisaari. Emänniksi valittiin Maila Ala-Mäyry, Tellervo Olkkonen ja Aino Ala-Kilponen siten, että kukin on emäntänä silloin kun omassa pitäjässä on kokous.

Vuoden 1952 jäsenmaksu päätettiin korottaa 70 mk:ksi hengeltä.

Edustajaksi liiton vuosikokoukseen valittiin Aino Viitala, varalle Aino Kontteli.

Puheenjohtajan osoite on: Evert Viitala, Mäyry.

PORIN Kuurojen yhdistyksen vuosikokous pidettiin helmikuun 10 p:nä yhd. talossa 56 äänivaltaisen jäsenen läsnäollessa. Kokouksen puheenjohtajana toimi Suomen Kuurojen Liiton toiminnanjohtaja Rurik Pitkänen Helsingistä ja pöytäkirjaa piti rva Rauha Eliasson. Todettiin kokous lailliseksi, esitettiin toimintakertomus ja tilinpäätös ja tilintarkastajain lausunnon perusteella myönnettiin asianomaisille tili- ja vastuuvapaus.

Neiti Ina Norjajoki, joka oli toiminut yhdistyksen puheenjohtajana ansiokkaasti vuosikymmenien aikana, pyysi nyt korkean ikänsä vuoksi vapautusta puheenjohtajan ja kuurojen kodin hoitajan toimesta. Kiitollisuuden osoitukseksi hänet kutsuttiin yhdistyksen kunniapuheenjohtajakasi ja myönnettiin hänelle elinkautinen eläke.

Puheenjohtajaksi valittiin herra Bruno Rautalammi ja johtokuntaan varapuheenjohtajana Artturi Eliasson, sihteerinä rva Rauha Eliasson, jäsenkirjurina Arvo Heiniluoma ja diakooni Yrjö Ahola. Varajäseniksi tulivat rvat Elli Wallin ja Helvi Rautalammi. Tilintarkastajiksi valittiin ekonoomit Markus Laine ja Jarl Strang, varalle Mielikki Ahonen ja Kerttu Jalonen. Sen jälkeen keskusteltiin ja päätettiin yhdistyksen tulevaa toimintaa koskevista asioista entisiä suuntaviivoja noudattaen.

TAMPEREEN Kuuromykkäin Yhdistyksen vuosikokouksessa 10 päivänä helmik. oli saapuvilla 47 jäsentä. Vuosikokousta johti hra Kauko Mäkelä ja pöytäkirjan laati maatalousteknikko Väisälä.

Todettiin kokouksen laillisuus. Viime vuonna 3 poistuneen jäsenen muistoa kunnioitettiin hetken hiljaisuudella.

Vuosi- ja tilikertomus luettiin ja hyväksyttiin ja johtokunnalle myönnettiin tili- ja vastuuvapaus.

Johtokuntaan tuli valituksi Kirsti Ahonen, Kauko Mäkelä, Väinö Rapatti, Niilo Rannikko ja rva Sylvi Koskela sekä varajäseniksi nti Toini Juhela ja Ahti Ahonen. Tilitarkastajiksi valittiin Jaakko Väisälä ja Eero Helminen.

Yhdistyksen nimenmuutos ja sääntöjen muutos hyväksyttiin SKL:n painattamien mallisääntöjen mukaan pienin muutoksin.

Päätettiin painattaa julkaisu joka käsittelee kuurojen elämää ja myydä sitä omakotirahaston kartuttamiseksi ja tämän asian aiheuttaman toimikunnan valinta lykättiin seuraavaan yleiseen kokoukseen. Edustajiksi SKL:n vuosikokoukseen valittiin (2 edustajaa) hra Kauko Mäkelä ja Kirsti Ahonen. Sitten käsiteltiin yhd. sisäisiä asioita.

Johtokunta valitsi puheenjohtajaksi rva Kirsti Ahosen, varapuheenjohtajaksi S. Koskelan, sihteeriksi N. Rannikon, rahastonhoitajaksi V. Rapatin, jäsenkirjuriksi ja kalustonhoitajaksi A. Ahosen ja kirjeenvaihtajaksi K. Ahosen.

HELSINGIN K.Y:n Naiskerhon vuosikokous pidettiin tammikuun 23 päivänä 1952 H.K.Y:n huoneistossa. Puheenjohtaja Ida Mouton avasi kokouksen ja toivotti kaikki tervetulleiksi.

Kokouksen puheenjohtajaksi valittiin Katri Pitkänen ja sihteeriksi Hilja Ahlbäck. Kokous todettiin lailliseksi.

Luettiin toimintakertomus ja samoin tilit, jotka molemmat hyväksyttiin ja myönnettiin tilivelvollisille vastuuvapaus.

Kerhon puheenjohtaja ja johtokunta kokonaisuudessaan valittiin uudelleen alkavalle toimintakaudelle ja sen kokoonpano on seuraava: Ida Mouton, puheenjohtaja, Aura Ahlbäck, varapuheenjohtaja, Hilja Ahlbäck, rahastonhoitaja, Eeva Malmila, jäsenkirjuri ja Anni Jokelainen, sihteeri. Varajäseninä Katri Pitkänen ja Aili Huotari.

Kerhon jäsenmaksuksi vahvistettiin 100 mk.

KIITOS. Sydämelliset kiitokset kaikille, jotka muistivat minua kukin ja lahjoin täyttäessäni 70 vuotta.

Emilia From.

KUUROJEN LEHTI
Tidskrift för Döva

57. vuosikerta 1952

Julkaisija: SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y.

Päätoimittaja URHO KIERIMO, Turku, Kuurojenkoulu. Puh. 11 490.

Toimitussihteeri: RURIK PITKÄNEN, Helsinki, Liisankatu 27 E 10. Puh. 38 154.

Toimituskunta: Börje Ahlbäck, Eino Karilas, J. K. Palomaa, Katri Pitkänen.

Toimitus ja konttori: H:ki, Liisank. 27 E 10. Puh. 38 154. Kirjoitukset ja kuvat lähetettävä ennen kuukauden 15 päivää.

Tilaushinta: Koko vuodelta 1952 kotimaassa 400:—, ulkomaille 500:—. Tilauksia vastaanottavat kaikki postitoimistot.

Ilmoitushinnat: Lähempiä tietoja saa puh. 38 154. Kihlaus-, vihkimä- ja syntymäilmoitukset 300:—. Kuolinilmoitukset 500:—.

Kaikki maksut suoritettava Suomen Kuurojen Liitto r.y:n postisiirtotilille n:o 6825 tahi talouspääll. Evert Toiviolle, Helsinki, Laivurink. 33 D 88.

SUOMEN KUUROJEN LIITTO r.y:n

VUOSIKOKOUS

pidetään Helsingissä Marianpäivän aattona maaliskuun 24 p:nä Elannon juhlasalissa, Kaikukatu 2 seuraavan ohjelman mukaan:

Klo 12 **Vuosikokous** alkaa Elannon juhlasalissa Kaikukatu 2. Esillä sääntöjen 8 §:n määräämät ja edustajain vuosikokoukselle lähettämät asiat. Jokaista 10 jäsentä kohti on edustajilla 1 ääni.

Klo 19.30 **Päättäjäisillanvietto** Elannon juhlasalissa Kaikukatu 2. Edustajilla vapaa pääsy.

Liitto maksaa jokaisen yhdistyksen (vähintään 10 jäsentä) yhdelle edustajalle paluulipun hinnan 3. luokassa rautatiellä. 25 %:n matkalippualennus on saatu, voimassa 20—27. 3. 52. Asunnostaan on jokaisen itse huolehdittava.

Keskushallitus.

KUUROJEN MUISTILISTAAN MERKITTÄVÄÄ

Kuurojen papit:

Rovasti **Otto A. Myyryläinen,** Mikkeli, Jääkärink. 25. Puh. 13 03.

Pastori **Heikki Hyvärinen,** Oulu, Kirkkok. 8, A 9. Puh. 46 40.

Pastori **Lauri Paunu,** Helsinki, Ratak. 5. A. 1. Puh. 64 835.

Kuurojen diakonissat:

Diakonissa **Eeva Malmila,** Helsinki, Eläintarha Huvila 8. Puh. 777 732. Vastaanotto tiistaisin klo 17—19 Liisankatu 27 A 8.

Diakonissa **Martta Murto,** Tampere, Tammelanpuistok. 31. Puh. 72 50. Vastaanotto arkipäivisin klo 9—10.

Diakonissa **Alli Rönkkömäki,** Oulu, Uusikatu 24. Puh. 27 75.

Maaseudun kuurojen on parasta sopia kirjeitse tulostaan lääkäriin tms., jolloin seurakuntasisar voi järjestää aikansa asiakkaan tarpeen mukaisesti sekä tilata lääkärin vastaanoton.

Pelastusarmeijan sokeain ja kuurojentyön toimisto Castreninkatu 24—26 A 1, Helsinki. Avoinna 10—11. Puhelin 74 961.

Arv. kirjeenvaihtajillemme

huomautamme, että kaikkien uutisten ja muiden kirjoitusten tulee olla toimituksessa *ennen kuukauden 15 päivää.*

Henkilömuotokuvat

julkaistaan vain siinä tapauksessa, että kuvaa seuraa 500:—. Kuvien tulee olla toimituksessa ennen kuukauden 15 päivää.

Kuurom.koulu
Op. Tyyni Järvinen

Tilattavaksi tarjotaan vuodeksi 1952

Prenumera för år 1952 på

KUUROJEN LEHTI-
TIDSKRIFT FÖR DÖVA

vuosikerta 57 — 56 årgång

Ilmestyy kerran kuukaudessa, seuraten tapahtumia kuurojen maailmassa koti- ja ulkomailla.

Toimituskunta:
Börje Ahlbäck — Eino Karilas — Urho Kierimo — J. K. Palomaa — Katri Pitkänen — Rurik Pitkänen.
Kirjeenvaihtajia eri puolilla maata!

Tilaushinnat:
Koko vuodelta 400 mk — ulkomaille 500 mk. Kuurojenkoulujen, ammatti- ja talouskoulujen oppilaat saavat sen tilaamalla opettajansa kautta jaettavaksi 100 markalla koko vuodeksi.

Tilauksia vastaanottavat kaikki postikonttorit, asiamiehet, yhdistyksissä ja lehden konttori, os. Helsinki, Liisankatu 27 E 10. — Postisiirtotili n:o 6825.

Tehkää tilauksenne nyt heti ja tarjotkaa lehteä myös tuttaviennekin tilattavaksi. Omaa lehteänne levittämällä hankitte kannattajia kuurojen asialle kuulevienkin keskuudesta.

Utkommer en gång i månaden. Vad som sker och vad som hänt i de dövas värld, både in- och utrikes, skildras utförligt.

Redaktionskommitté:
Börje Ahlbäck — Eino Karilas — Urho Kierimo — J. K. Palomaa — Katri Pitkänen — Rurik Pitkänen.
Korrespondenter i skilda delar av landet.

Prenumerationspris:
För hela året 400 mk — till utlandet 500 mk. Elever i dövskolorna samt yrkes- och hushållskolorna kunna genom lärarna få prenumerera för 100 mk i året.

Prenumeration kan ske genom alla postkontor, föreningarnas ombud och tidskriftens kontor, adr. Helsingfors, Elisabetsgatan 27 E 10. Postgirokonto n:o 6825.

Gör Eder prenumeration genast och rekommendera tidskriften för Edra vänner och bekanta. Genom att sprida Er egen tidskrift på detta sätt skaffar Ni anhängare och förespråkare för de dövas sak i de hörandes krets.

RURIK PITKÄNEN
toimitussihteeri
red.sekreterare

URHO KIERIMO
päätoimittaja - huvudredaktör

BÖRJE AHLBÄCK
ruotsinkiel. toimittaja
svenskspr. redaktör

Kauppakirjapaino Oy., Helsinki 1952.